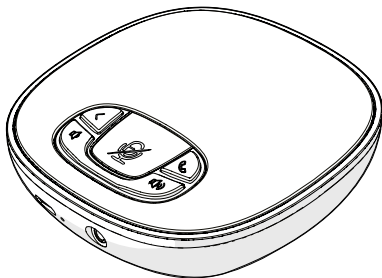


nedis

Omnidirectional 360° Conference Microphone & Speaker

For meetings, calls and hybrid work

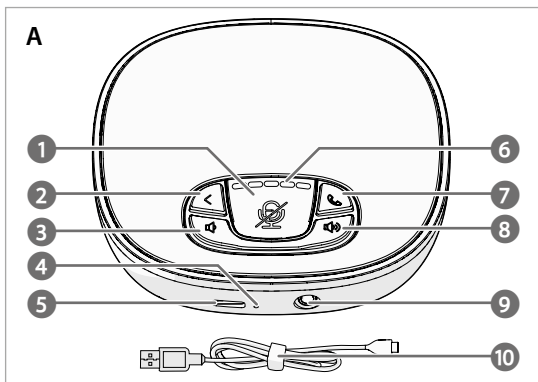
MICCWS126BK



For more information see the extended manual online:
<http://ned.is/MICCWS126BK>

EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	8
FR	Guide d'utilisation rapide	13
NL	Snelstartgids	18
IT	Guida rapida all'avvio	23
ES	Guía de inicio rápido	28
PT	Guia de iniciação rápida	33
SV	Snabbstartsguide	38
FI	Pika-aloitusopas	42
NO	Hurtigguide	47
DA	Vejledning til hurtig start	52
HU	Gyors beüzemelési útmutató	56
PL	Przewodnik Szybki start	61
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	66
SK	Rýchly návod	71
CS	Rychlý návod	76
RO	Ghid rapid de inițiere	80

EST	Lühijuhend	85
LV	Ātrās palaišanas ceļvedis	90
LT	Greitasis pradžios vadovas	94
TR	Hızlı başlangıç kılavuzu	99



Specifications

Product	Omnidirectional 360° Conference Microphone & Speaker
Article number	MICCWS126BK
The product has only Off mode, under the Off mode, the power consumption is 0.5W.	

Omnidirectional 360° Conference Microphone & Speaker



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use

This product is intended as a rechargeable conference microphone with a built in speaker for meetings, calls and hybrid work.

This product is intended for indoor use only.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1 Mute button | 6 Indicator LEDs |
| 2 Function button | 7 On-/off button |
| 3 Volume down button | 8 Volume up button |
| 4 Charging indicator LED | 9 AUX port |
| 5 USB-C charging port | 10 USB-C – USB-A charging cable |

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING

Only use the product as described in this manual.

Risk of electrical shock:

- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Always use a charging cable with an output voltage of 5V/1A when charging the product.

Risk of fire:

- Do not leave the product unattended at temperatures higher than 60 °C.

Risk of suffocation:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Do not let children play with the product. This product may contain small parts that present a choking hazard.

Risk of child safety:

- Children may not use the product without adult supervision.

Risk of hearing loss:

- Do not listen at high volumes for long periods of time.

CAUTION

Risk of physical injury:

- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.

Risk of eye injury:

- Do not stare at the light source.

Risk of chemical hazard:

- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Do not drop the product and avoid bumping.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: service@nedis.com

Charging the product

-  A full charge takes about 2.5 hours. Fully charge the product before the first use.

1. Plug the USB-C connector of the USB-C – USB-A charging cable **A10** into the USB-C charging port **A5**.
2. Plug the other end of the USB-C – USB-A charging cable into a 5V/1A power source.

The charging indicator LED **A4** lights up red to indicate the product is charging. The charging indicator LED switches off to indicate the product is fully charged.

Switching the product on

1. Press and hold the On-/off button **A7** for 3 seconds to switch on the product.

The indicator LEDs flash blue to indicate the product is switched on.

Switching the product off

1. Press and hold the On-/off button for 3 seconds to switch off the product. The indicator LEDs flash red to indicate the product is switched off.

- i** The product automatically switches off after 5 minutes if no devices are connected.
- i** The product automatically switches off after 20 minutes if it is not used.

Explanation of the functions

Function	Operation	Indicator LEDs
Previous track	Triple press the function button A2 .	-
Next track	Double press the function button.	-
Volume down	Press the volume down button A3 .	The indicator LEDs light up green to indicate the volume level.
Volume up	Press the volume up button A8 .	The indicator LEDs light up green to indicate the volume level.
Play / pause	Press the function button.	The indicator LEDs light up blue.
Answer / hang up call	Press the on-/off button.	-
Reject call	Press and hold the on-/off button for 2 seconds.	-

Redial the last dialed number	Triple press the on-/off button.	-
Voice assistant	Double press the on-/off button.	-
Mute microphone	Press and hold the mute button A 1 .	The indicator LEDs light up red to indicate the product is muted. The indicator LEDs light up blue to indicate the product is unmuted.

Pairing the product with Bluetooth®

1. Switch on the product.
2. Activate Bluetooth® pairing mode on your device.
Make sure your device is within one metre from the product.

Make sure no other devices are in pairing mode.

3. Select 'MICCWS126BK' on your device.

The indicator LEDs flash red and blue alternately to indicate the product is pairing.

Using the product with AUX

1. Insert an AUX cable into the AUX port **A 9**.
2. Insert the other end of the AUX cable into your device.

The indicator LEDs light up red to indicate the product is connected with AUX.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Nedis B.V. declares that the radio equipment type Nedis MICCWS126BK is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://doc.nedis.com/en-us/MICCWS126BK>

DE

Kurzanleitung

Omnidirektionales 360°-Konferenzmikrofon und -Lautsprecher

MICCWS126BK



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung

Dieses Produkt ist als wiederaufladbares Konferenzmikrofon mit integriertem Lautsprecher für Besprechungen, Telefonate und hybrides Arbeiten konzipiert. Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|---------------------------|--|
| 1 Mute-Taste | 7 Ein-/Aus-Taste |
| 2 Funktionstaste | 8 Lautstärke hoch-Taste |
| 3 Lautstärke runter-Taste | 9 AUX-Anschluss |
| 4 Ladeanzeige-LED | 10 USB - USB-C Ladekabel - USB-A Ladekabel |
| 5 USB-C-Ladeanschluss | |
| 6 Anzeige-LEDs | |

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.

Gefahr eines Stromschlags:

- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts immer ein Ladekabel mit einer Ausgangsspannung von 5 V/1 A.

Brandgefahr:

- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt bei Temperaturen über 60 °C stehen.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen.

Risiko für die Sicherheit von Kindern:

- Kinder dürfen das Produkt nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Risiko eines Hörverlusts:

- Hören Sie nicht über längere Zeiträume mit hoher Lautstärke.

VORSICHT

Risiko von Körperverletzungen:

- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.

Risiko einer Augenverletzung:

- Starren Sie nicht in die Lichtquelle.

Risiko chemischer Gefahren:

- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: service@nedis.com

Laden des Produkts

 Eine vollständige Aufladung dauert etwa 2,5 Stunden. Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1. Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-C-USB-A-Ladekabels **A10** in den USB-C-Ladeanschluss **A5**.
2. Stecken Sie das andere Ende des USB-C-USB-A-Ladekabels in eine 5V/1A-Stromquelle.

Die Ladeanzeige-LED **A4** leuchtet rot, um anzuzeigen, dass das Produkt aufgeladen wird.

Die Ladeanzeige-LED erlischt, um anzuzeigen, dass das Produkt vollständig aufgeladen ist.

Das Produkt einschalten

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste **A7** 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.

Die LED-Anzeigen blinken blau, um anzuzeigen, dass das Produkt eingeschaltet ist.

Das Produkt ausschalten

1. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten.

Die LED-Anzeigen blinken rot, um anzuzeigen, dass das Produkt ausgeschaltet ist.

-  Das Produkt schaltet sich automatisch nach 5 Minuten aus, wenn keine Geräte angeschlossen sind.
-  Das Produkt schaltet sich automatisch nach 20 Minuten aus, wenn es nicht benutzt wird.

Erläuterung der Funktionen

Funktion	Betrieb	Anzeige-LEDs
Vorheriger Titel	Drücken Sie dreimal die Funktionstaste A 2 .	-
Nächster Titel	Drücken Sie zweimal auf die Funktionstaste.	-
Lautstärke verringern	Drücken Sie die Lautstärketaste A 3 .	Die LED-Anzeigen leuchten grün, um die Lautstärke anzuzeigen.
Lautstärke erhöhen	Drücken Sie die Lautstärketaste A 8 .	Die LED-Anzeigen leuchten grün, um die Lautstärke anzuzeigen.
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie die Funktionstaste.	Die LED-Anzeigen leuchten blau.
Anruf beantworten/ auflegen	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.	-
Anruf ablehnen	Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.	-
Die zuletzt gewählte Nummer erneut wählen	Drücken Sie dreimal auf die Ein-/Aus-Taste.	-
Sprachassistent	Drücken Sie zweimal auf die Ein-/Aus-Taste.	-

Mikrofon stummschalten	Halten Sie die Stummschalttaste gedrückt A 1 .	Die LED-Anzeigen leuchten rot, um anzuzeigen, dass das Produkt stummgeschaltet ist. Die LED-Anzeigen leuchten blau, um anzuzeigen, dass das Produkt nicht stummgeschaltet ist.
---------------------------	---	---

Koppeln des Produkts mit Bluetooth®

1. Schalten Sie das Produkt ein.
2. Aktivieren Sie den Bluetooth®-Kopplungsmodus auf Ihrem Gerät.
Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Gerät innerhalb eines Meters vom Produkt befindet.

Vergewissern Sie sich, dass sich keine anderen Geräte im Pairing-Modus befinden.

3. Wählen Sie „MICCWS126BK“ auf Ihrem Gerät aus.

Die LED-Anzeigen blinken abwechselnd rot und blau, um anzuzeigen, dass das Produkt gekoppelt wird.

Verwendung des Produkts mit AUX

1. Stecken Sie ein AUX-Kabel in den AUX-Anschluss **A 9**.
2. Stecken Sie das andere Ende des AUX-Kabels in Ihr Gerät.

Die LED-Anzeigen leuchten rot, um anzuzeigen, dass das Produkt mit AUX verbunden ist.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt

ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nedis B.V., dass der Funkanlagentyp Nedis MICCWS126BK der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://doc.nedis.com/de-de/MICCWS126BK>

FR

Guide d'utilisation rapide

Microphone et haut-parleur omnidirectionnels à 360° pour conférences

MICCWS126BK



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue

Ce produit est conçu comme un microphone de conférence rechargeable avec haut-parleur intégré pour les réunions, les appels et le travail hybride.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| 1 Bouton sourdine | 3 Bouton de réduction du volume |
| 2 Bouton de fonction | 4 Voyant LED de charge |

- 5 Port de charge USB-C
- 6 LED d'indication
- 7 Bouton marche/arrêt
- 8 Bouton d'augmentation du volume

- 9 Port AUX
- 10 Câble de charge USB - USB-C - USB-A

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.

Risque d'électrocution :

- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Utilisez toujours un câble de recharge avec une tension de sortie de 5 V/1 A pour recharger le produit.

Risque d'incendie :

- Ne laissez pas le produit sans surveillance à des températures supérieures à 60 °C.

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit. Ce produit peut contenir de petites pièces présentant un risque d'étouffement.

Risque pour la sécurité des enfants :

- Les enfants ne doivent pas utiliser ce produit sans la surveillance d'un adulte.

Risque de perte auditive :

- N'écoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.

ATTENTION

Risque de blessures physiques :

- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.

Risque de blessure aux yeux :

- Ne fixez pas la source lumineuse.

Risque de danger chimique :

- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

AVIS

Risque d'endommagement du produit :

- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : service@nedis.com

Charger le produit

 Une charge complète prend environ 2,5 heures. Chargez complètement le produit avant la première utilisation.

1. Branchez le connecteur USB-C du câble de recharge USB-C – USB-A **A10** dans le port de charge USB-C **A5**.
2. Branchez l'autre extrémité du câble de recharge USB-C vers USB-A à une source d'alimentation 5 V/1 A.

Le voyant LED de charge **A4** s'allume en rouge pour indiquer que le produit est en cours de chargement.

Le voyant LED de charge s'éteint pour indiquer que le produit est complètement chargé.

Mise en marche du produit

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé **A7** pendant 3 secondes pour allumer le produit.

Les voyants LED clignotent en bleu pour indiquer que le produit est allumé.

Mise hors tension du produit

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.

Les voyants lumineux clignotent en rouge pour indiquer que le produit est éteint.

- i Le produit s'éteint automatiquement après 5 minutes si aucun appareil n'est connecté.
- i Le produit s'éteint automatiquement après 20 minutes s'il n'est pas utilisé.

Explication des fonctions

Fonction	Opération	Voyants lumineux
Piste précédente	Appuyez trois fois sur le bouton de fonction A 2 .	-
Piste suivante	Appuyez deux fois sur le bouton de fonction.	-
Baisser le volume	Appuyez sur le bouton de réduction du volume A 3 .	Les voyants LED s'allument en vert pour indiquer le niveau du volume.
Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume A 8 .	Les voyants LED s'allument en vert pour indiquer le niveau du volume.
Lecture / pause	Appuyez sur le bouton de fonction.	Les voyants lumineux s'allument en bleu.
Répondre / raccrocher	Appuyez sur le bouton marche/arrêt.	-
Refuser l'appel	Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.	-
Recomposer le dernier numéro composé	Appuyez trois fois sur le bouton marche/arrêt.	-
Assistant vocal	Appuyez deux fois sur le bouton marche/arrêt.	-

Couper le microphone	Appuyez sur le bouton de mise en sourdine et maintenez-le enfoncé A 1 .	Les voyants LED s'allument en rouge pour indiquer que le produit est en mode silencieux. Les voyants LED s'allument en bleu pour indiquer que le produit n'est pas en mode silencieux.
----------------------	--	---

Appairage du produit avec Bluetooth®

1. Mettez le produit sous tension.
2. Activez le mode d'appairage Bluetooth® sur votre appareil.
Assurez-vous que votre appareil se trouve à moins d'un mètre du produit.
Assurez-vous qu'aucun autre appareil n'est en mode d'appairage.

3. Sélectionnez « MICCWS126BK » sur votre appareil.

Les voyants LED clignotent alternativement en rouge et en bleu pour indiquer que le produit est en cours d'appairage.

Utilisation du produit avec AUX

1. Insérez un câble AUX dans le port AUX **A 9**.

2. Insérez l'autre extrémité du câble AUX dans votre appareil.

Les voyants LED s'allument en rouge pour indiquer que le produit est connecté à l'AUX.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

Le soussigné, Nedis B.V., déclare que l'équipement radioélectrique du type Nedis MICCWS126BK est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
<https://doc.nedis.com/fr-fr/MICCWS126BK>

NL

Snelstartgids

Omnidirectionele 360°-conferentiemicrofoon en -luidspreker

MICCWS126BK



Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld als een oplaadbare conferentiemicrofoon met een ingebouwde luidspreker voor vergaderingen, telefoongesprekken en hybride werken.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1 Dempknop | 6 LED-controlelampjes |
| 2 Functietoets | 7 Aan/uit-knop |
| 3 Volume lager knop | 8 Volume hoger knop |
| 4 Led-controlelampjes voor opladen | 9 AUX-poort |
| 5 USB-C-oplaadpoort | 10 USB - USB-C oplaadkabel |

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

⚠ WAARSCHUWING

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.

Risico op elektrische schok:

- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Gebruik altijd een oplaadkabel met een uitgangsspanning van 5V/1A om het product op te laden.

Brandgevaar:

- Laat het product niet onbeheerd achter bij temperaturen hoger dan 60 °C.

Verstikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Laat kinderen niet met het product spelen. Dit product kan kleine onderdelen bevatten die een verstikkingsgevaar vormen.

Risico voor de veiligheid van kinderen:

- Kinderen mogen het product niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

Risico op gehoorverlies:

- Luister niet gedurende lange tijd op hoog volume.

⚠ VOORZICHTIG

Risico op lichamelijk letsel:

- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.

Risico op oogletsel:

- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.

Risico op chemisch gevaar:

- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

LET OP

Risico op beschadiging van het product:

- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: service@nedis.com

Het product opladen

i Het volledig opladen duurt ongeveer 2,5 uur. Laad het product volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt.

1. Sluit de USB-C-connector van de USB-C – USB-A-oplaadkabel **A10** in de USB-C-oplaadpoort **A5**.
2. Sluit het andere uiteinde van de USB-C – USB-A-oplaadkabel aan op een 5V/1A-voedingsbron.

De oplaadindicator-LED **A4** licht rood op om aan te geven dat het product wordt opgeladen.

Het LED-controlelampje voor laden gaat uit om aan te geven dat het product volledig is opgeladen.

Het product inschakelen

1. Houd de aan/uit-knop **A7** gedrukt om het product in te schakelen.

De indicator-LED's knipperen blauw om aan te geven dat het product is ingeschakeld.

Het product uitschakelen

1. Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om het product uit te schakelen.

De indicator-LED's knipperen rood om aan te geven dat het product is uitgeschakeld.

- i** Het product schakelt automatisch uit na 5 minuten als er geen apparaten zijn aangesloten.
- i** Het product schakelt automatisch uit na 20 minuten als het niet wordt gebruikt.

Uitleg van de functies

Functie	Werking	Indicator-LED's
Vorige track	Druk driemaal op de functieknop A 2 .	-
Volgend nummer	Druk tweemaal op de functieknop.	-
Volume omlaag	Druk op de knop voor het verlagen van het volume A 3 .	De indicator-LED's lichten groen op om het volumeniveau aan te geven.
Volume omhoog	Druk op de knop voor het verhogen van het volume A 8 .	De indicator-LED's lichten groen op om het volumeniveau aan te geven.
Afspelen / pauzeren	Druk op de functieknop.	De indicator-LED's lichten blauw op.
Beantwoorden / ophangen	Druk op de aan-/uit-knop.	-
Oproep weigeren	Houd de aan-/uit-knop 2 seconden ingedrukt.	-
Het laatst gekozen nummer opnieuw kiezen	Druk driemaal op de aan-/uit-knop.	-
Spraakassistent	Druk tweemaal op de aan-/uit-knop.	-

Microfoon dempen	Houd de mute-knop ingedrukt A 1 ingedrukt.	De indicator-LED's lichten rood op om aan te geven dat het product gedempt is. De indicator-LED's lichten blauw op om aan te geven dat het product niet gedempt is.
------------------	---	---

Het product koppelen met Bluetooth®

1. Zet het product aan.
 2. Activeer de Bluetooth®-koppelingsmodus op uw apparaat.
Zorg ervoor dat uw apparaat zich binnen een meter van het product bevindt. Zorg ervoor dat er geen andere apparaten in de koppelstand staan.
 3. Selecteer 'MICCWS126BK' op uw apparaat.
- De indicator-LED's knipperen afwisselend rood en blauw om aan te geven dat het product bezig is met koppelen.

Het product gebruiken met AUX

1. Steek een AUX-kabel in de AUX-poort **A 9**.
 2. Steek het andere uiteinde van de AUX-kabel in uw apparaat.
- De indicator-LED's lichten rood op om aan te geven dat het product is aangesloten op AUX.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaar ik, Nedis B.V., dat het type radioapparatuur Nedis MICCWS126BK conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://doc.nedis.com/nl-nl/MICCWS126BK>

IT

Guida rapida all'avvio

Microfono e altoparlante omnidirezionale a 360° per conferenze

MICCWS126BK



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto

Questo prodotto è concepito come microfono ricaricabile da conferenza con altoparlante integrato per riunioni, chiamate e lavoro ibrido.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|---------------------------|--|
| 1 Pulsante Mute | 7 Pulsante On/Off - Pulsante di accensione e spegnimento |
| 2 Pulsante Funzione | 8 Pulsante Volume su |
| 3 Pulsante Volume giù | 9 Porta AUX |
| 4 Spia LED di ricarica | 10 Cavo di ricarica USB-C - Cavo di ricarica USB-C |
| 5 Porta di ricarica USB-C | |
| 6 Spie LED | |

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

AVVERTENZA

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Rischio di scossa elettrica:

- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto ad acqua, pioggia, umidità o elevata umidità.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Utilizzare sempre un cavo di ricarica con tensione di uscita di 5 V/1 A per ricaricare il prodotto.

Rischio di incendio:

- Non lasciare il prodotto incustodito a temperature superiori a 60 °C.

Rischio di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Questo prodotto può contenere piccole parti che presentano un rischio di soffocamento.

Rischio per la sicurezza dei bambini:

- I bambini non possono utilizzare il prodotto senza la supervisione di un adulto.

Rischio di perdita dell'udito:

- Non ascoltare a volume elevato per periodi prolungati.

ATTENZIONE

Rischio di lesioni fisiche:

- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.

Rischio di lesioni agli occhi:

- Non fissare la fonte luminosa.

Rischio di pericolo chimico:

- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

AVVISO

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.

Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: service@nedis.com

Ricarica del prodotto

i Una ricarica completa richiede circa 2,5 ore. Ricaricare completamente il prodotto prima del primo utilizzo.

1. Collegare il connettore USB-C del cavo di ricarica USB-C – USB-A **A10** nella porta di ricarica USB-C **A5**.
2. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica USB-C – USB-A a una fonte di alimentazione da 5 V/1 A.

Il LED indicatore di carica **A4** si illumina di rosso per indicare che il prodotto è in carica.

La Spia LED di ricarica si spegne per segnalare che il prodotto è completamente carico.

Accensione del prodotto

1. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento **A7** per 3 secondi per accendere il prodotto.

I LED indicatori lampeggiano in blu per segnalare che il prodotto è acceso.

Spegnimento del prodotto

1. Tenere premuto il pulsante On/Off per 3 secondi per spegnere il prodotto.

I LED indicatori lampeggiano in rosso per segnalare che il prodotto è spento.

i Il prodotto si spegne automaticamente dopo 5 minuti se non sono collegati dispositivi.

i Il prodotto si spegne automaticamente dopo 20 minuti se non viene utilizzato.

Spiegazione delle funzioni

Funzione	Operazione	LED indicatori
Brano precedente	Premere tre volte il pulsante funzione A 2 .	-
Brano successivo	Premere due volte il pulsante funzione.	-
Volume giù	Premere il pulsante di riduzione del volume A 3 .	I LED indicatori si illuminano di verde per indicare il livello del volume.
Aumenta il volume	Premere il pulsante di aumento del volume A 8 .	I LED indicatori si illuminano di verde per indicare il livello del volume.
Riproduci / Pausa	Premere il pulsante funzione.	I LED indicatori si illuminano di blu.
Rispondere / chiudere la chiamata	Premere il pulsante di accensione/spegnimento.	-
Rifiuta chiamata	Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 2 secondi.	-
Richiamare l'ultimo numero composto	Premere tre volte il pulsante di accensione/spegnimento.	-
Assistente vocale	Premere due volte il pulsante di accensione/spegnimento.	-

Disattiva microfono	Tenere premuto il pulsante di silenziamento A 1.	I LED indicatori si illuminano di rosso per segnalare che il prodotto è in modalità silenziosa. I LED indicatori si illuminano di blu per indicare che il prodotto non è in modalità silenziosa.
---------------------	---	---

Accoppiamento del prodotto con Bluetooth®

1. Accendere il prodotto.
2. Attiva la modalità di accoppiamento Bluetooth® sul tuo dispositivo. Assicurati che il tuo dispositivo si trovi a meno di un metro dal prodotto. Assicurarsi che nessun altro dispositivo sia in modalità di accoppiamento.
3. Seleziona "MICCWS126BK" sul tuo dispositivo.

I LED indicatori lampeggiano alternativamente in rosso e blu per indicare che il prodotto è in fase di accoppiamento.

Utilizzo del prodotto con AUX

1. Inserire un cavo AUX nella porta AUX **A** 9.
2. Inserisci l'altra estremità del cavo AUX nel tuo dispositivo.

I LED indicatori si illuminano di rosso per segnalare che il prodotto è collegato con AUX.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante, Nedis B.V., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Nedis MICCWS126BK è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://doc.nedis.com/it-it/MICCWS126BK>

ES

Guía de inicio rápido

Micrófono y altavoz omnidireccional de 360° para conferencias MICCWS126BK



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado como un micrófono de conferencia recargable con altavoz integrado para reuniones, llamadas y trabajo híbrido.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1 Botón de silencio | 6 Indicadores LED |
| 2 Botón de función | 7 Botón de encendido/apagado |
| 3 Botón de bajar volumen | 8 Botón de subir volumen |
| 4 Indicador LED de carga en curso | 9 Puerto AUX |
| 5 Puerto de carga USB-C | 10 Cable de carga USB-C - USB-A |

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.

Riesgo de descarga eléctrica:

- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o la humedad elevada.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Utilice siempre un cable de carga con una tensión de salida de 5 V/1 A para cargar el producto.

Riesgo de incendio:

- No deje el producto sin vigilancia a temperaturas superiores a 60 °C.

Riesgo de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- No permita que los niños jueguen con el producto. Este producto puede contener piezas pequeñas que presentan riesgo de asfixia.

Riesgo para la seguridad infantil:

- Los niños no pueden utilizar el producto sin la supervisión de un adulto.

Riesgo de pérdida de audición:

- No escuche a volúmenes altos durante períodos prolongados.

⚠ ATENCIÓN

Riesgo de lesiones físicas:

- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.

Riesgo de lesiones oculares:

- No mires fijamente a la fuente de luz.

Riesgo de peligro químico:

- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.

AVISO

Riesgo de dañar el producto:

- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: service@nedis.com

Cómo cargar el producto

- i** Una carga completa tarda aproximadamente 2,5 horas. Cargue completamente el producto antes de utilizarlo por primera vez.
1. Conecte el conector USB-C del cable de carga USB-C – USB-A **A10** en el puerto de carga USB-C **A5**.
 2. Conecte el otro extremo del cable de carga USB-C – USB-A a una fuente de alimentación de 5 V/1 A.

El indicador LED de carga **A4** se ilumina en rojo para indicar que el producto se está cargando.

El indicador LED de carga en curso se apaga para indicar que el producto está completamente cargado.

Encendido del producto

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado **A7** durante 3 segundos para encender el producto.

Los LED indicadores parpadean en azul para indicar que el producto está encendido.

Apagar el producto

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para apagar el producto.

Los LED indicadores parpadean en rojo para indicar que el producto está apagado.

- i** El producto se apaga automáticamente después de 5 minutos si no hay ningún dispositivo conectado.
- i** El producto se apaga automáticamente después de 20 minutos si no se utiliza.

Explicación de las funciones

Función	Operación	LED indicadores
Pista anterior	Pulse tres veces el botón de función A 2 .	-
Siguiente pista	Pulse dos veces el botón de función.	-
Bajar volumen	Pulsa el botón para bajar el volumen A 3 .	Los indicadores LED se iluminan en verde para indicar el nivel de volumen.
Subir volumen	Pulsa el botón para subir el volumen A 8 .	Los indicadores LED se iluminan en verde para indicar el nivel de volumen.
Reproducir/Pausar	Pulse el botón de función.	Los LED indicadores se iluminan en azul.
Responder / colgar la llamada	Pulse el botón de encendido/apagado.	-
Rechazar llamada	Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos.	-
Volver a marcar el último número marcado	Pulse tres veces el botón de encendido/apagado.	-
Asistente de voz	Pulse dos veces el botón de encendido/apagado.	-

Silenciar micrófono	Mantenga pulsado el botón de silencio A1 .	Los indicadores LED se iluminan en rojo para indicar que el producto está silenciado. Los indicadores LED se iluminan en azul para indicar que el producto no está silenciado.
---------------------	---	---

Emparejamiento del producto con Bluetooth®

1. Encienda el producto.
2. Activa el modo de emparejamiento Bluetooth® en tu dispositivo.
Asegúrate de que tu dispositivo se encuentre a menos de un metro del producto.
Asegúrate de que no hay otros dispositivos en modo de emparejamiento.
3. Seleccione «MICCWS126BK» en su dispositivo.

Los LED indicadores parpadean alternativamente en rojo y azul para indicar que el producto se está emparejando.

Uso del producto con AUX

1. Inserte un cable AUX en el puerto AUX **A9**.
2. Inserte el otro extremo del cable AUX en su dispositivo.

Los indicadores LED se iluminan en rojo para indicar que el producto está conectado con AUX.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

Por la presente, Nedis B.V. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Nedis MICCWS126BK es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<https://doc.nedis.com/es-es/MICCWS126BK>

PT

Guia de iniciação rápida

Microfone e altifalante omnidirecional de 360° para conferências

MICCWS126BK



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Utilização prevista

Este produto destina-se a ser um microfone recarregável para conferências com altifalante integrado para reuniões, chamadas e trabalho híbrido.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Botão Mute | 7 Botão liga/desliga |
| 2 Botão de função | 8 Botão Aumentar volume |
| 3 Botão Diminuir volume | 9 Porta AUX |
| 4 LED indicador de carga | 10 Cabo de carregamento USB-C - USB-A |
| 5 Porta de carregamento USB-C | |
| 6 LED indicadores | |

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

ATENÇÃO

Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.

Risco de choque elétrico:

- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não expor o produto à água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Utilize sempre um cabo de carregamento com uma tensão de saída de 5 V/1 A ao carregar o produto.

Risco de incêndio:

- Não deixe o produto exposto a temperaturas superiores a 60 °C.

Risco de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Não deixe crianças brincarem com o produto. Este produto pode conter peças pequenas que representam risco de asfixia.

Risco para a segurança infantil:

- As crianças não podem utilizar o produto sem a supervisão de um adulto.

Risco de perda de audição:

- Não ouça em volumes altos por longos períodos de tempo.

CUIDADO

Risco de lesões físicas:

- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.

Risco de lesão ocular:

- Não olhe diretamente para a fonte de luz.

Risco de perigo químico:

- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.

AVISO

Risco de danos para o produto:

- Não deixe cair o produto e evite impactos.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças.

Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: service@nedis.com

Carregar o produto

i Uma carga completa demora cerca de 2,5 horas. Carregue totalmente o produto antes da primeira utilização.

1. Ligue o conector USB-C do cabo de carregamento USB-C – USB-A **A10** na porta de carregamento USB-C **A5**.
2. Ligue a outra extremidade do cabo de carregamento USB-C – USB-A a uma fonte de alimentação de 5 V/1 A.

O LED indicador de carregamento **A4** acende a vermelho para indicar que o produto está a carregar.

O LED indicador de carga apaga-se para indicar que o produto está totalmente carregado.

Ligar o produto

1. Mantenha premido o botão Liga/Desliga **A7** durante 3 segundos para ligar o produto.

Os LEDs indicadores piscam em azul para indicar que o produto está ligado.

Desligar o produto

1. Mantenha premido o botão Liga/Desliga durante 3 segundos para desligar o produto.

Os LEDs indicadores piscam em vermelho para indicar que o produto está desligado.

i O produto desliga-se automaticamente após 5 minutos se nenhum dispositivo estiver conectado.

i O produto desliga-se automaticamente após 20 minutos se não for utilizado.

Explicação das funções

Função	Operação	LEDs indicadores
Faixa anterior	Pressione três vezes o botão de função A 2 .	-
Próxima faixa	Pressione duas vezes o botão de função.	-
Baixar volume	Pressione o botão para diminuir o volume A 3 .	Os LEDs indicadores acendem em verde para indicar o nível de volume.
Aumentar o volume	Pressione o botão para aumentar o volume A 8 .	Os LEDs indicadores acendem em verde para indicar o nível de volume.
Reproduzir/pausar	Pressione o botão de função.	Os LEDs indicadores acendem em azul.
Atender/desligar chamada	Pressione o botão liga/desliga.	-
Rejeitar chamada	Mantenha premido o botão liga/desliga durante 2 segundos.	-
Rediscar o último número marcado	Pressione três vezes o botão liga/desliga.	-
Assistente de voz	Pressione duas vezes o botão liga/desliga.	-
Silenciar microfone	Mantenha pressionado o botão de silenciar A 1 .	Os LEDs indicadores acendem em vermelho para indicar que o produto está em modo silencioso. Os LEDs indicadores acendem em azul para indicar que o produto está com o som ativado.

Emparelhar o produto com Bluetooth®

1. Ligue o produto.
 2. Ative o modo de emparelhamento Bluetooth® no seu dispositivo.
Certifique-se de que o seu dispositivo está a menos de um metro do produto.
Certifique-se de que nenhum outro dispositivo está no modo de emparelhamento.
 3. Selecione «MICCWS126BK» no seu dispositivo.
- Os LEDs indicadores piscam alternadamente em vermelho e azul para indicar que o produto está a emparelhar.

Utilizar o produto com AUX

1. Insira um cabo AUX na porta AUX **A 9**.
 2. Insira a outra extremidade do cabo AUX no seu dispositivo.
- Os LEDs indicadores acendem em vermelho para indicar que o produto está ligado ao AUX.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade simplificada da UE

O(a) abaixo assinado(a) Nedis B.V. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Nedis MICCWS126BK está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://doc.nedis.com/pt-pt/MICCWS126BK>

SV

Snabbstartsguide

MICCWS126BK

360° konferensmikrofon och högtalare med rundstrålande ljud



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd som en uppladdningsbar konferensmikrofon med inbyggd högtalare för möten, samtal och hybridarbete.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Knappen Tysta | 7 På/Av-knapp |
| 2 Funktionsknapp | 8 Knapp för att höja volymen |
| 3 Knapp för att sänka volymen | 9 AUX-port |
| 4 LED-laddningsindikator | 10 USB - USB-C - USB-A laddningskabel |
| 5 USB-C laddningsport | |
| 6 Indikerings-LED | |

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

⚠ VARNING

Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

Risk för elstötar:

- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Utsätt inte produkten för vatten, regn, fukt eller hög luftfuktighet.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Koppla bort produkten från kraftkällan före service och utbyte av delar.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Använd alltid en laddningskabel med en utspänning på 5 V/1 A när du laddar produkten.

Brandrisk:

- Lämna inte produkten utan uppsikt vid temperaturer över 60 °C.

Kvävningsrisk:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Låt inte barn leka med produkten. Produkten kan innehålla små delar som utgör en kvävningsrisk.

Risk för barns säkerhet:

- Barn får inte använda produkten utan vuxens tillsyn.

Risk för hörselnedsättning:

- Lyssna inte på hög volym under längre perioder.

⚠ OBSERVERA

Risk för fysiska skador:

- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.

Risk för ögonskada:

- Stirra inte på ljuskällan.

Risk för kemisk fara:

- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.

OBS!

Risk för produktskador föreligger:

- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: service@nedis.com

Att ladda produkten

- i** En full laddning tar cirka 2,5 timmar. Ladda produkten helt innan första användningen.
1. Anslut USB-C-kontakten på USB-C – USB-A-laddningskabeln **A10** i USB-C-laddningsporten **A5**.
 2. Anslut den andra änden av USB-C – USB-A-laddningskabeln till en 5V/1A-strömkälla.

Laddningsindikatorns LED-lampa **A4** lyser rött för att indikera att produkten laddas.

LED-laddningsindikatorn slocknar för att visa att produkten är fulladdad.

Slå på produkten

1. Håll på-/av-knappen intryckt **A7** i 3 sekunder för att slå på produkten. Indikatorlamporna blinkar blått för att visa att produkten är påslagen.

Stänga av produkten

1. Håll på-/av-knappen intryckt i 3 sekunder för att stänga av produkten. Indikatorlamporna blinkar rött för att visa att produkten är avstängd.
- i** Produkten stängs automatiskt av efter 5 minuter om inga enheter är anslutna.
- i** Produkten stängs automatiskt av efter 20 minuter om den inte används.

Förklaring av funktionerna

Funktion	Drift	Indikator-LED-lampor
Föregående spår	Tryck tre gånger på funktionsknappen A2 .	-
Nästa spår	Tryck två gånger på funktionsknappen.	-

Volym ned	Tryck på volym ned-knappen A 3 .	Indikatorlamporna lyser grönt för att visa volymnivån.
Höj volymen	Tryck på volym upp-knappen A 8 .	Indikatorlamporna lyser grönt för att visa volymnivån.
Spela upp/pausa	Tryck på funktionsknappen.	Indikatorlamporna lyser blått.
Svara/lägg på samtalet	Tryck på på-/av-knappen.	-
Avvisa samtal	Håll på-/av-knappen intryckt i 2 sekunder.	-
Ring upp det senast uppringda numret igen	Tryck tre gånger på på-/av-knappen.	-
Röstassistent	Tryck två gånger på på-/av-knappen.	-
Stäng av mikrofonen	Håll tystningsknappen intryckt A 1 .	Indikatorlamporna lyser rött för att visa att produkten är ljudlös. Indikatorlamporna lyser blått för att visa att produkten inte är ljuddämpad.

Para ihop produkten med Bluetooth®

1. Slå på produkten.

2. Aktivera Bluetooth®-parningsläget på din enhet.

Se till att din enhet befinner sig inom en meters avstånd från produkten.

Kontrollera att inga andra enheter är i parkopplingsläge.

3. Välj "MICCWS126BK" på din enhet.

Indikatorlamporna blinkar omväxlande rött och blått för att visa att produkten håller på att parkopplas.

Använda produkten med AUX

1. Sätt i en AUX-kabel i AUX-porten **A 9**.

2. Sätt in den andra änden av AUX-kabeln i din enhet.

Indikatorlamporna lyser rött för att visa att produkten är ansluten till AUX.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen.

Förenklad EU-försäkras om överensstämmelse

Härmed försäkras Nedis B.V. att denna typ av radioutrustning Nedis MICCWS126BK överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkras om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://doc.nedis.com/sv-se/MICCWS126BK>

FI

Pika-aloitusopas

360°:n monisuuntainen konferenssimikrofoni ja kaiutin

MICCWS126BK



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäksesi laajennetun käyttöoppaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu ladattavaksi konferenssimikrofoniksi, jossa on sisäänrakennettu kaiutin kokouksia, puheluita ja hybridityöskentelyä varten.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Mykistyspainike | 6 LED-merkkivalot |
| 2 Toimintopainike | 7 Päälle/pois-painike |
| 3 Äänenvoimakkuuden vähennyspainike | 8 Äänenvoimakkuuden lisäyspainike |
| 4 Latauksen LED-merkkivalo | 9 AUX-portti |
| 5 USB-C-latausportti | 10 USB-C-latauskaapeli |

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

⚠ VAROITUS

Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.

Sähköiskun vaara:

- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, kosteudelle tai korkealle ilmankosteudelle.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Käytä tuotteen lataamiseen aina latauskaapelia, jonka lähtöjännite on 5 V/1 A.

Palovaara:

- Älä jätä tuotetta ilman valvontaa yli 60 °C:n lämpötilaan.

Tukehtumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

Lasten turvallisuusriski:

- Lapset eivät saa käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.

Kuulon heikkenemisen riski:

- Älä kuuntele suurilla äänenvoimakkuuksilla pitkiä aikoja.

HUOMIO

Fyysisen vamman riski:

- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.

Silmävamman riski:

- Älä tuijota valonlähdettä.

Kemiallisen vaaran riski:

- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: service@nedis.com

Tuotteen lataaminen

 Täysi lataus kestää noin 2,5 tuntia. Lataa tuote täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Kytke USB-C – USB-A-latauskaapelin USB-C-liitin **A10** USB-C-latausporttiin **A5**.
2. Kytke USB-C – USB-A-latauskaapelin toinen pää 5 V/1 A:n virtalähteeseen. Latausilmaisimen LED-valo **A4** syttyy punaisena, kun tuote latautuu. Latauksen LED-merkkivalo sammuu, kun tuote on ladattu täyteen.

Tuotteen kytkeminen päälle

1. Paina ja pidä painettuna virtapainiketta **A7** 3 sekunnin ajan, jotta tuote käynnistyy.
- Indikaattori-LEDit vilkkuvat sinisenä osoittaen, että tuote on kytketty päälle.

Tuotteen sammuttaminen

1. Paina ja pidä painettuna virtapainiketta 3 sekunnin ajan, jotta laite sammuu. Ilmaisinalot vilkkuvat punaisena osoittaen, että tuote on kytketty pois päältä.

i Tuote sammuu automaattisesti 5 minuutin kuluttua, jos siihen ei ole kytketty laitteita.

i Tuote sammuu automaattisesti 20 minuutin kuluttua, jos sitä ei käytetä.

Toimintojen selitys

Toiminto	Toiminta	Ilmaisín-LEDit
Edellinen kappale	Paina toimintopainiketta kolme kertaa A 2 .	-
Seuraava kappale	Paina toimintopainiketta kahdesti.	-
Äänenvoimakkuuden vähennys	Paina äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta A 3 .	Ilmaisín-LED-valot syttyvät vihreiksi osoittamaan äänenvoimakkuuden tason.
Äänenvoimakkuuden lisääminen	Paina äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta A 8 .	Ilmaisín-LED-valot syttyvät vihreiksi osoittamaan äänenvoimakkuuden tason.
Toista / keskeytä	Paina toimintopainiketta.	Indikaattori-LEDit syttyvät sinisenä.
Vastaa / lopeta puhelu	Paina virtapainiketta.	-
Hylkää puhelu	Paina virtapainiketta ja pidä sitä painettuna 2 sekunnin ajan.	-
Soita uudelleen viimeksi valittu numero	Paina virtapainiketta kolme kertaa.	-
Ääniavustaja	Paina kaksi kertaa virtapainiketta.	-

Mykistä mikrofoni	Paina ja pidä painettuna mykistyspainiketta A 1 .	Ilmais-LED-valot syttyvät punaisina osoittaen, että tuotteen ääni on mykistetty. Ilmais-LED-valot syttyvät sinisenä osoittaen, että tuotteen mykistys on poistettu.
-------------------	--	---

Tuotteen pariliitos Bluetooth®-yhteydellä

1. Kytke tuotteen virta päälle.
2. Aktivoi Bluetooth®-pariliitostila laitteellasi.
3. Valitse laitteellasi "MICCWS126BK".

Varmista, että laitteesi on alle metrin päässä tuotteesta. Varmista, etteivät muut laitteet ole pariliitostilassa. Ilmais-LED-valot vilkkuvat vuorotellen punaisena ja sinisenä osoittaen, että tuote on pariliitoksessa.

Tuotteen käyttö AUX-liitännän kanssa

1. Liitä AUX-kaapeli AUX-porttiin **A 9**.
2. Liitä AUX-kaapelin toinen pää laitteeseesi.

Ilmais-LED-valot syttyvät punaisina osoittaen, että tuote on kytketty AUX-liitännään.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

Yksinkertaistettu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Nedis MICCWS126BK on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
<https://doc.nedis.com/fi-fi/MICCWS126BK>



Hurtigguide

Omnidireksjonell 360° konferansemikrofon og høyttaler

MICCWS126BK



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er ment som en oppladbar konferansemikrofon med innebygd høyttaler for møter, samtaler og hybridarbeid.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 1 Demp-knapp | 6 Indikatorlys |
| 2 Funksjonsknapp | 7 På/Av-knapp |
| 3 Volum ned-knapp | 8 Volum opp-knapp |
| 4 Ladeindikatorlys | 9 AUX-utgang |
| 5 USB-C-ladeport | 10 USB - USB-C - USB-A ladekabel |

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

ADVARSEL

Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.

Fare for elektrisk støt:

- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Bruk alltid en ladekabel med en utgangsspenning på 5V/1A når du lader produktet.

Brannfare:

- Ikke la produktet stå uten tilsyn ved temperaturer over 60 °C.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Ikke la barn leke med produktet. Dette produktet kan inneholde små deler som utgjør en kvelningsfare.

Risiko for barns sikkerhet:

- Barn må ikke bruke produktet uten tilsyn av en voksen.

Risiko for hørselstap:

- Ikke lytt med høyt volum i lengre perioder.

FORSIKTIG

Risiko for fysisk skade:

- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.

Risiko for øyeskade:

- Ikke stirr på lyskilden.

Risiko for kjemisk fare:

- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

LES DETTE

Risiko for skade på produktet:

- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås bort i andre gjenstander.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: service@nedis.com

Lading av produktet

i En full lading tar omtrent 2,5 timer. Lad produktet fullstendig før første gangs bruk.

1. Koble USB-C-kontakten på USB-C – USB-A-ladekabelen **A10** i USB-C-ladeporten **A5**.
2. Koble den andre enden av USB-C – USB-A-ladekabelen til en 5V/1A strømkilde.

Ladeindikator-LED-en **A4** lyser rødt for å indikere at produktet lades.

Ladeindikatorlys-en slås av for å indikere at produktet er fulladet.

Slå på produktet

1. Trykk og hold inne av-/på-knappen **A7** i 3 sekunder for å slå på produktet. Indikator-LED-ene blinker blått for å indikere at produktet er slått på.

Slå av produktet

1. Trykk og hold inne av-/på-knappen i 3 sekunder for å slå av produktet.

Indikator-LED-ene blinker rødt for å indikere at produktet er slått av.

- i** Produktet slås automatisk av etter 5 minutter hvis ingen enheter er tilkoblet.
- i** Produktet slås automatisk av etter 20 minutter hvis det ikke brukes.

Forklaring av funksjonene

Funksjon	Operasjon	Indikator-LED-er
Forrige spor	Trykk tre ganger på funksjonsknappen A2 .	-

Neste spor	Trykk to ganger på funksjonsknappen.	-
Volum ned	Trykk på volum ned-knappen A 3 .	Indikator-LED-ene lyser grønt for å indikere volumnivået.
Høyere volum	Trykk på volum opp-knappen A 8 .	Indikator-LED-ene lyser grønt for å indikere volumnivået.
Spill av / pause	Trykk på funksjonsknappen.	Indikator-LED-ene lyser blått.
Svare / legge på	Trykk på av-/på-knappen.	-
Avvis samtale	Trykk og hold inne av-/på-knappen i 2 sekunder.	-
Ring opp det sist oppringte nummeret på nytt	Trykk tre ganger på av-/på-knappen.	-
Stemmeassistent	Trykk to ganger på av-/på-knappen.	-
Demp mikrofon	Trykk og hold inne dempingsknappen A 1 .	Indikator-LED-ene lyser rødt for å indikere at produktet er dempet. Indikator-LED-ene lyser blått for å indikere at produktet ikke er dempet.

Koble produktet til Bluetooth®

1. Slå på produktet.

2. Aktiver Bluetooth®-paringsmodus på enheten din.

Sørg for at enheten din er innenfor en meters avstand fra produktet.

Kontroller at ingen andre enheter er i sammenkoblingsmodus.

3. Velg «MICCWS126BK» på enheten din.

Indikator-LED-ene blinker vekselvis rødt og blått for å indikere at produktet er i ferd med å kobles sammen.

Bruk av produktet med AUX

1. Sett en AUX-kabel inn i AUX-porten **A9**.
2. Sett den andre enden av AUX-kabelen inn i enheten din.

Indikator-LED-ene lyser rødt for å indikere at produktet er koblet til AUX.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

Forenklet EU-samsvarserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V. at radioutstyret av typen Nedis MICCWS126BK er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
<https://doc.nedis.com/no-no/MICCWS126BK>

Omnidirektionel 360° konferencemikrofon og højttaler



Hvis du vil have flere oplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den udvidede manual.

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet som en genopladelig konferencemikrofon med indbygget højttaler til møder, opkald og hybridarbejde.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 Mute-knap | 6 Indikator-LED'er |
| 2 Funktionsknap | 7 Tænd/sluk-knap |
| 3 Lydstyrke ned-knap | 8 Lydstyrke op-knap |
| 4 Opladerindikator LED | 9 AUX-port |
| 5 USB-C-opladerport | 10 USB-C - USB-A-opladerkabel |

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

⚠ ADVARSEL

Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.

Risiko for elektrisk stød:

- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.

- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Brug altid et opladerkabel med en udgangsspænding på 5V/1A, når du oplader produktet.

Brandfare:

- Efterlad ikke produktet uden opsyn ved temperaturer over 60 °C.

Risiko for kvælning:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Lad ikke børn lege med produktet. Dette produkt kan indeholde små dele, der udgør en kvælningssfare.

Risiko for børns sikkerhed:

- Børn må ikke bruge produktet uden opsyn af en voksen.

Risiko for høretab:

- Lyt ikke ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.

FORSIGTIG

Risiko for fysisk skade:

- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.

Risiko for øjensskade:

- Stir ikke på lyskilden.

Risiko for kemisk fare:

- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Tab ikke produktet og undgå at støde det.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: service@nedis.com

Oplader produktet

 En fuld opladning tager cirka 2,5 timer. Oplad produktet fuldt ud inden første brug.

1. Sæt USB-C-stikket på USB-C – USB-A-opladerkablet **A10** i USB-C-opladningsporten **A5**.

2. Sæt den anden ende af USB-C – USB-A-opladerkablet i en 5V/1A strømkilde. Opladningsindikator-LED'en **A 4** lyser rødt for at angive, at produktet oplader. Opladerindikator LED slukkes for at angive, at produktet er fuldt opladet.

Tænding af produktet

1. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede **A 7** i 3 sekunder for at tænde produktet.

Indikator-LED'erne blinker blå for at angive, at produktet er tændt.

Slukning af produktet

1. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder for at slukke for produktet.

Indikator-LED'erne blinker rødt for at angive, at produktet er slukket.

- i** Produktet slukker automatisk efter 5 minutter, hvis der ikke er tilsluttet nogen enheder.
- i** Produktet slukker automatisk efter 20 minutter, hvis det ikke bruges.

Forklaring af funktionerne

Funktion	Operation	Indikator-LED'er
Forrige spor	Tryk tre gange på funktionsknappen A 2 .	-
Næste spor	Tryk to gange på funktionsknappen.	-
Lydstyrke ned	Tryk på lydstyrkeknappen A 3 .	Indikator-LED'erne lyser grønt for at angive lydstyrkeniveauet.
Lydstyrke op	Tryk på lydstyrkeknappen A 8 .	Indikator-LED'erne lyser grønt for at angive lydstyrkeniveauet.
Afspil/pause	Tryk på funktionsknappen.	Indikator-LED'erne lyser blå.
Svar / afbryd opkald	Tryk på tænd/sluk-knappen.	-
Afvis opkald	Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder.	-

Ring det sidst opkaldte nummer op igen	Tryk tre gange på tænd/sluk-knappen.	-
Stemmeassistent	Tryk to gange på tænd/sluk-knappen.	-
Dæmp mikrofon	Tryk og hold lydløsknappen nede A 1 .	Indikator-LED'erne lyser rødt for at angive, at produktet er slået fra. Indikator-LED'erne lyser blåt for at angive, at produktet ikke er på lydløs.

Parring af produktet med Bluetooth®

1. Tænd for produktet.
2. Aktivér Bluetooth®-parringstilstand på din enhed.

Sørg for, at din enhed befinder sig inden for en meters afstand fra produktet.

Sørg for, at ingen andre enheder er i parringstilstand.

3. Vælg 'MICCWS126BK' på din enhed.

Indikator-LED'erne blinker skiftevis rødt og blåt for at angive, at produktet er ved at parre sig.

Brug af produktet med AUX

1. Sæt et AUX-kabel i AUX-porten **A 9**.
2. Sæt den anden ende af AUX-kablet i din enhed.

Indikator-LED'erne lyser rødt for at angive, at produktet er tilsluttet AUX.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V., at radioudstyrstypen Nedis MICCWS126BK er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<https://doc.nedis.com/da-dk/MICCWS126BK>

HU

Gyors beüzemelési útmutató

360°-os, minden irányú konferencia mikrofon és hangszóró

MICCWS126BK



További információkért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy újratölthető konferencia mikrofon, beépített hangszóróval, találkozókhöz, telefonhívásokhoz és hibrid munkavégzéshez.

A termék beltéri használatra készült.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (kép A)

- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| 1 Némítás gomb | 6 Kijelző LED-ek |
| 2 Funkció gomb | 7 Be-/kikapcsoló gomb |
| 3 Hangerő le gomb | 8 Hangerő fel gomb |
| 4 Töltésjelző LED | 9 AUX port |
| 5 USB-C töltőport | 10 USB-C - USB-A töltőkábel |

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

FIGYELMEZTETÉS!

A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.

Áramütés veszélye:

- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ne tegye ki a terméket víznek, esőnek, nedvességnek vagy magas páratartalomnak.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- A termék töltéséhez mindig 5 V/1 A kimeneti feszültségű töltő kábelt használjon.

Tűzveszély:

- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten.

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a termékkel. Ez a termék fulladásveszélyt jelentő apró alkatrészeket tartalmazhat.

Gyermekbiztonsági kockázat:

- A gyermekek felnőtt felügyelete nélkül nem használhatják a terméket.

A halláskárosodás kockázata:

- Ne hallgasson hosszú ideig nagy hangerővel.

VIGYÁZAT!

Fizikai sérülés veszélye:

- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.

Szemkárosodás veszélye:

- Ne bámulja a fényforrást.

Kémiai veszély kockázata:

- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.

ÉRTESÍTÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészeken nincs-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a következő címen: service@nedis.com

A termék töltése

i A teljes feltöltés körülbelül 2,5 órát vesz igénybe. Az első használat előtt töltse fel teljesen a terméket.

1. Csatlakoztassa az USB-C – USB-A töltőkábel USB-C csatlakozóját **A10** az USB-C töltőporthoz **A5**.
2. Csatlakoztassa az USB-C – USB-A töltőkábel másik végét egy 5 V/1 A-es áramforráshoz.

A töltésjelző LED **A4** pirosan világít, jelezve, hogy a termék töltés alatt áll. A töltésjelző LED kialszik, jelezve, hogy a termék teljesen feltöltődött.

A termék bekapcsolása

1. Tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot **A7** 3 másodpercig, hogy bekapcsolja a terméket.

A jelző LED-ek kék színnel villognak, jelezve, hogy a termék be van kapcsolva.

A termék kikapcsolása

1. A termék kikapcsolásához tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot 3 másodpercig.

A jelző LED-ek pirosan villognak, jelezve, hogy a termék ki van kapcsolva.

i A termék 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol, ha nincs csatlakoztatott eszköz.

i A termék 20 perc használat után automatikusan kikapcsol.

A funkciók magyarázata

Funkció	Művelet	Jelző LED-ek
Előző szám	Hármas gombnyomás a funkciógombon A 2 .	-
Következő szám	Nyomja meg kétszer a funkciógombot.	-
Hangerő le	Nyomja meg a hangerő csökkentő gombot A 3 .	A jelző LED-ek zölden világítanak, jelezve a hangerő szintjét.
Hangerő növelése	Nyomja meg a hangerő növelő gombot A 8 .	A jelző LED-ek zölden világítanak, jelezve a hangerő szintjét.
Lejátszás / szünet	Nyomja meg a funkciógombot.	A jelző LED-ek kék színnel világítanak.
Válasz / hívás letétele	Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.	-
Hívás elutasítása	Tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot 2 másodpercig.	-
Az utolsó tárcsázott szám újratárcsázása	Hármas nyomás az be-/kikapcsoló gombon.	-
Hangsegéd	Nyomja meg kétszer a be-/kikapcsoló gombot.	-
Mikrofon némítása	Tartsa lenyomva a némítás gombot A 1 .	A jelző LED-ek pirosan világítanak, jelezve, hogy a termék némítva van. A jelző LED-ek kék színnel világítanak, jelezve, hogy a termék hangja nincs elnémítva.

A termék párosítása Bluetooth®-on keresztül

1. Kapcsolja be a terméket.

2. Aktiválja a Bluetooth® párosítási módot a készüléken.

Győződjön meg arról, hogy készüléke egy méteren belül van a terméktől.

Győződjön meg róla, hogy nincs más eszköz párosítási módban.

3. Válassza ki a készülékén a „MICCWS126BK” elemet.

A jelző LED-ek felváltva piros és kék színnel villognak, jelezve, hogy a termék párosítás folyamatban van.

A termék használata AUX-csatlakozóval

1. Helyezzen be egy AUX kábelt az AUX porthoz **A9**.

2. Helyezze be az AUX kábel másik végét a készülékébe.

A jelző LED-ek pirosan világítanak, jelezve, hogy a termék csatlakozik az AUX-hoz.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

Nedis B.V. igazolja, hogy a Nedis MICCWS126BK típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://doc.nedis.com/hu-hu/MICCWS126BK>

Wszechkierunkowy mikrofon konferencyjny i głośnik 360°



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony jako mikrofon konferencyjny z wbudowanym głośnikiem, który można łączyć, do spotkań, rozmów i pracy hybrydowej. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz A)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Przycisk wyciszenia | 7 Przycisk włączania/wyłączania |
| 2 Klawisz funkcyjny | 8 Przycisk zwiększenia głośności |
| 3 Przycisk zmniejszenia głośności | 9 Gniazdo AUX |
| 4 LEDowy wskaźnik ładowania | 10 Kabel ładujący USB typu USB-C - USB-A |
| 5 Port ładowania USB-C | |
| 6 Wskaźniki diodowe LED | |

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

⚠ OSTRZEŻENIE

Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym:

- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.

- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłącz produkt od źródła zasilania.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Do ładowania produktu należy zawsze używać kabla ładującego o napięciu wyjściowym 5 V/1 A.

Ryzyko pożaru:

- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru w temperaturach powyżej 60 °C.

Ryzyko uduszenia:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się tym produktem. Produkt może zawierać małe elementy, które stanowią zagrożenie zadławienia.

Ryzyko dla bezpieczeństwa dzieci:

- Dzieci nie mogą używać produktu bez nadzoru osoby dorosłej.

Ryzyko utraty słuchu:

- Nie należy słuchać muzyki przez dłuższy czas przy wysokim poziomie głośności.

PRZESTROGA

Ryzyko obrażeń fizycznych:

- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.

Ryzyko urazu oczu:

- Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.

Ryzyko zagrożenia chemicznego:

- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: service@nedis.com

Ładowanie produktu

i Pełne naładowanie trwa około 2,5 godziny. Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować produkt.

1. Podłącz złącze USB-C kabla ładującego USB-C – USB-A **A10** do portu ładowania USB-C **A5**.
2. Podłącz drugi koniec kabla ładującego USB-C – USB-A do źródła zasilania 5 V/1 A.

Dioda LED wskaźnika ładowania **A4** świeci się na czerwono, wskazując, że produkt jest ładowany.

LEDowy wskaźnik ładowania gaśnie, sygnalizując pełne naładowanie produktu.

Włączanie produktu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania **A7** przez 3 sekundy, aby włączyć produkt.

Dioda LED miga na niebiesko, sygnalizując, że produkt jest włączony.

Wyłączanie produktu

1. Aby wyłączyć produkt, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 3 sekundy.

Dioda LED miga na czerwono, sygnalizując, że produkt jest wyłączony.

i Produkt wyłącza się automatycznie po 5 minutach, jeśli nie są podłączone żadne urządzenia.

i Produkt wyłącza się automatycznie po 20 minutach, jeśli nie jest używany.

Objaśnienie funkcji

Funkcja	Operacja	Diodowe wskaźniki LED
Poprzedni utwór	Trzykrotnie naciśnij przycisk funkcyjny A2 .	-
Następny utwór	Naciśnij dwukrotnie przycisk funkcyjny.	-

Zmniejsz głośność	Naciśnij przycisk zmniejszania głośności A 3 .	Dioda LED świeci się na zielono, wskazując poziom głośności.
Zwiększ głośność	Naciśnij przycisk zwiększania głośności A 8 .	Dioda LED świeci się na zielono, wskazując poziom głośności.
Odtwórz / wstrzymaj	Naciśnij przycisk funkcyjny.	Diody LED wskaźnika świecą się na niebiesko.
Odpowiedz / zakończ połączenie	Naciśnij przycisk włączania/wyłączania.	-
Odrzuć połączenie	Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 2 sekundy.	-
Ponowne wybieranie ostatniego numeru	Trzykrotnie naciśnij przycisk włączania/wyłączania.	-
Asystent głosowy	Naciśnij dwukrotnie przycisk włączania/wyłączania.	-
Wycisz mikrofon	Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyciszenia A 1 .	Dioda LED świeci się na czerwono, sygnalizując wyciszenie produktu. Dioda LED świeci się na niebiesko, wskazując, że produkt nie jest wyciszony.

Parowanie produktu z Bluetooth®

1. Włącz produkt.

2. Włącz tryb parowania Bluetooth® na swoim urządzeniu.

Upewnij się, że urządzenie znajduje się w odległości nie większej niż jeden metr od produktu.

Upewnij się, że żadne inne urządzenie nie jest w trybie parowania.

3. Wybierz „MICCWS126BK” na swoim urządzeniu.

Dioda LED miga na przemian na czerwono i niebiesko, sygnalizując, że produkt jest w trakcie parowania.

Korzystanie z produktu z AUX

1. Podłącz kabel AUX do portu AUX **A9**.
2. Podłącz drugi koniec kabla AUX do urządzenia.

Dioda LED świeci się na czerwono, sygnalizując, że produkt jest podłączony do wejścia AUX.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Nedis B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Nedis MICCWS126BK jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://doc.nedis.com/pl-pl/MICCWS126BK>

Ομοιοκατευθυντικό μικρόφωνο και ηχείο 360° για συνεδριάσεις



Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν προορίζεται ως επαναφορτιζόμενο μικρόφωνο συνεδριάσεων με ενσωματωμένο ηχείο για συσκέψεις, κλήσεις και υβριδική εργασία.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Κουμπί αθόρυβο | 7 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης |
| 2 Κουμπί λειτουργίας | 8 Κουμπί αύξηση έντασης ήχου |
| 3 Κουμπί μείωση έντασης ήχου | 9 Θύρα AUX |
| 4 LED ένδειξη φόρτισης | 10 Καλώδιο φόρτισης USB-C - USB-A |
| 5 Θύρα φόρτισης USB-C | |
| 6 Ενδείξεις LED | |

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.

- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Χρησιμοποιείτε πάντα καλώδιο φόρτισης με τάση εξόδου 5V/1A κατά τη φόρτιση του προϊόντος.

Κίνδυνος πυρκαγιάς:

- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη σε θερμοκρασίες υψηλότερες από 60 °C.

Κίνδυνος ασφυξίας:

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Αυτό το προϊόν μπορεί να περιέχει μικρά εξαρτήματα που ενέχουν κίνδυνο πνιγμού.

Κίνδυνος για την ασφάλεια των παιδιών:

- Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το προϊόν χωρίς την επίβλεψη ενηλίκων.

Κίνδυνος απώλειας ακοής:

- Μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος σωματικής βλάβης:

- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.

Κίνδυνος τραυματισμού των ματιών:

- Μην κοιτάζετε την πηγή φωτός.

Κίνδυνος χημικής επικινδυνότητας:

- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: service@nedis.com

Φόρτιση του προϊόντος

- i** Η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 2,5 ώρες. Φορτίστε πλήρως το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση.
1. Συνδέστε το βύσμα USB-C του καλωδίου φόρτισης USB-C – USB-A **A10** στη θύρα φόρτισης USB-C **A5**.
 2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης USB-C – USB-A σε μια πηγή τροφοδοσίας 5V/1A.

Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης LED **A4** ανάβει κόκκινο για να δείξει ότι το προϊόν φορτίζεται.

Η Ένδειξη LED φόρτισης σβήνει για να υποδείξει ότι το προϊόν έχει φορτιστεί πλήρως.

Ενεργοποίηση του προϊόντος

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **A7** για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Οι ενδεικτικές λυχνίες LED αναβοσβήνουν με μπλε χρώμα για να υποδείξουν ότι το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.

Απενεργοποίηση του προϊόντος

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί On-/off για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Οι ενδεικτικές λυχνίες LED αναβοσβήνουν με κόκκινο χρώμα για να υποδείξουν ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.
- i** Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 5 λεπτά, εάν δεν είναι συνδεδεμένη καμία συσκευή.
- i** Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 20 λεπτά αν δεν χρησιμοποιείται.

Επεξήγηση των λειτουργιών

Λειτουργία	Λειτουργία	Δείκτες LED
Προηγούμενο κομμάτι	Πατήστε τρεις φορές το κουμπί λειτουργίας A 2 .	-
Επόμενο κομμάτι	Πατήστε δύο φορές το κουμπί λειτουργίας.	-
Μείωση έντασης	Πατήστε το κουμπί μείωσης έντασης A 3 .	Οι ενδεικτικές λυχνίες LED ανάβουν με πράσινο χρώμα για να υποδείξουν το επίπεδο έντασης.
Αύξηση έντασης	Πατήστε το κουμπί αύξησης της έντασης A 8 .	Οι ενδεικτικές λυχνίες LED ανάβουν με πράσινο χρώμα για να υποδείξουν το επίπεδο έντασης.
Αναπαραγωγή / παύση	Πατήστε το κουμπί λειτουργίας.	Οι ενδεικτικές λυχνίες LED ανάβουν με μπλε χρώμα.
Απάντηση / τερματισμός κλήσης	Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.	-
Απόρριψη κλήσης	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης για 2 δευτερόλεπτα.	-
Επανάκληση του τελευταίου αριθμού που καλέσατε	Πατήστε τρεις φορές το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.	-
Φωνητικός βοηθός	Πατήστε δύο φορές το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.	-

Σίγαση μικροφώνου	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί σίγασης A 1 .	Οι ενδεικτικές λυχνίες LED ανάβουν κόκκινο για να υποδείξουν ότι το προϊόν είναι σε σίγαση. Οι ενδεικτικές λυχνίες LED ανάβουν με μπλε χρώμα για να υποδείξουν ότι η σίγαση του προϊόντος έχει απενεργοποιηθεί.
-------------------	--	---

Σύνδεση του προϊόντος με Bluetooth®

1. Ενεργοποιείτε το προϊόν.
2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία σύζευξης Bluetooth® στη συσκευή σας. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας βρίσκεται σε απόσταση μικρότερη του ενός μέτρου από το προϊόν.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άλλες συσκευές σε λειτουργία ζεύξης.

3. Επιλέξτε «MICCWS126BK» στη συσκευή σας.

Οι ενδεικτικές λυχνίες LED αναβοσβήνουν εναλλάξ κόκκινο και μπλε για να υποδείξουν ότι το προϊόν βρίσκεται σε διαδικασία σύζευξης.

Χρήση του προϊόντος με AUX

1. Συνδέστε ένα καλώδιο AUX στη θύρα AUX **A 9**.

2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου AUX στη συσκευή σας.

Οι ενδεικτικές λυχνίες LED ανάβουν κόκκινο για να υποδείξουν ότι το προϊόν είναι συνδεδεμένο με AUX.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ

Με την παρούσα, η Nedis B.V. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Nedis MICCWS126BK συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

<https://doc.nedis.com/gr-gr/MICCWS126BK>

SK

Rýchly návod

Všesmerový 360° konferenčný mikrofón a reproduktor

MICCWS126BK



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Určené použitie

Tento produkt je určený ako dobijateľný konferenčný mikrofón s integrovaným reproduktorom pre porady, hovory a hybridnú prácu.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| 1 Tlačidlo stlmenia zvuku | 6 LED indikátory |
| 2 Funkčné tlačidlo | 7 Tlačidlo zapnutia/vypnutia |
| 3 Tlačidlo zníženia hlasitosti | 8 Tlačidlo zvýšenia hlasitosti |
| 4 LED indikátor nabíjania | 9 Port AUX |
| 5 Nabíjací port USB-C | 10 Nabíjací kábel USB-C - USB-A |

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

VAROVANIE

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:

- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Nevystavujte výrobok vode, dažďu, vlhkosti alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Pri nabíjaní produktu vždy používajte nabíjací kábel s výstupným napätím 5 V/1 A.

Nebezpečenstvo požiaru:

- Nenechávajte výrobok bez dozoru pri teplotách vyšších ako 60 °C.

Nebezpečenstvo udusení:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa s výrobkom. Tento výrobok môže obsahovať malé časti, ktoré predstavujú nebezpečenstvo zadusení.

Riziko pre bezpečnosť detí:

- Deti nesmú používať výrobok bez dozoru dospelých.

Riziko straty sluchu:

- Nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti.

UPOZORNENIE

Riziko fyzického zranenia:

- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.

Riziko poranenia očí:

- Nezízajte do zdroja svetla.

Riziko chemického nebezpečenstva:

- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia výrobku:

- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia.

Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: service@nedis.com

Nabíjanie výrobku

i Plné nabitie trvá približne 2,5 hodiny. Pred prvým použitím produkt úplne nabite.

1. Zapojte konektor USB-C nabíjacieho kábla USB-C – USB-A **A10** do nabíjacieho portu USB-C **A5**.
2. Druhý koniec nabíjacieho kábla USB-C – USB-A zapojte do zdroja napájania 5 V/1 A.

Kontrolka nabíjania LED **A4** svieti červenou farbou, čo znamená, že sa produkt nabíja.

LED indikátor nabíjania zhasne, čím signalizuje, že produkt je úplne nabitý.

Zapnutie produktu

1. Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia **A7** po dobu 3 sekúnd, aby ste produkt zapli.

Indikačné LED diódy blikajú modro, čo znamená, že produkt je zapnutý.

Vypnutie produktu

1. Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia po dobu 3 sekúnd, aby ste produkt vypli.

Indikačné LED diódy blikajú červenou farbou, čo znamená, že produkt je vypnutý.

- i** Produkt sa automaticky vypne po 5 minútach, ak nie sú pripojené žiadne zariadenia.
- i** Produkt sa automaticky vypne po 20 minútach, ak nie je používaný.

Vysvetlenie funkcií

Funkcia	Prevádzka	Indikačné LED diódy
Predchádzajúca skladba	Trojité stlačenie funkčného tlačidla A 2 .	-
Ďalšia skladba	Dvakrát stlačte funkčné tlačidlo.	-
Zníženie hlasitosti	Stlačte tlačidlo na zníženie hlasitosti A 3 .	Indikačné LED diódy svietia zeleno, čím signalizujú úroveň hlasitosti.
Zvýšiť hlasitosť	Stlačte tlačidlo na zvýšenie hlasitosti A 8 .	Indikačné LED diódy svietia zeleno, čím signalizujú úroveň hlasitosti.
Prehrávanie / pozastavenie	Stlačte funkčné tlačidlo.	Indikačné LED diódy svietia modro.
Odpovedať / zavesiť hovor	Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.	-
Odmietnuť hovor	Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia po dobu 2 sekúnd.	-
Opätovné vytáčanie posledného volaného čísla	Trojité stlačenie tlačidla zapnutia/vypnutia.	-
Hlasový asistent	Dvakrát stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.	-
Stlmiť mikrofón	Stlačte a podržte tlačidlo stlmenia A 1 .	Indikačné LED diódy svietia červenou farbou, čo znamená, že produkt je stlmený. Indikačné LED diódy svietia modro, čo znamená, že produkt nie je stlmený.

Párovanie produktu s Bluetooth®

1. Zapnite výrobok.
2. Aktivujte režim párovania Bluetooth® na vašom zariadení.

Uistite sa, že vaše zariadenie je vo vzdialenosti do jedného metra od produktu.

Uistite sa, že v režime párovania nie sú žiadne iné zariadenia.

3. Na vašom zariadení vyberte „MICCWS126BK“.

Indikačné LED diódy blikajú striedavo červenou a modrou farbou, čo znamená, že produkt sa páruje.

Používanie produktu s AUX

1. Zapojte kábel AUX do portu AUX **A9**.

2. Druhý koniec kábla AUX zapojte do vášho zariadenia.

Indikačné LED diódy svietia červenou farbou, čo znamená, že produkt je pripojený k AUX.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlásenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradujeme právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

Zjednodušené vyhlášení EÚ o zhode

Nedis B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Nedis MICCWS126BK je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://doc.nedis.com/sk-sk/MICCWS126BK>

CS

Rychlý návod

Všesměrový 360° konferenční mikrofon a reproduktor

MICCWS126BK



Další informace získáte naskenováním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

Zamýšlené použití

Tento produkt je určen jako dobíjecí konferenční mikrofon s vestavěným reproduktorem pro schůzky, hovory a hybridní práci.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 Tlačítko ztišení | 6 LED ukazatele |
| 2 Tlačítko funkcí | 7 Tlačítko zapnutí/vypnutí |
| 3 Tlačítko snížení hlasitosti | 8 Tlačítko zvýšení hlasitosti |
| 4 LED ukazatel nabíjení | 9 AUX port |
| 5 Nabíjecí konektor USB-C | 10 Nabíjecí kabel USB-C - USB-A |

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

⚠ VAROVÁNÍ

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.

- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- K nabíjení produktu vždy používejte nabíjecí kabel s výstupním napětím 5 V/1 A.

Nebezpečí požáru:

- Nenechávejte výrobek bez dozoru při teplotách vyšších než 60 °C.

Nebezpečí udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nenechávejte děti hrát si s tímto výrobkem. Tento výrobek může obsahovat malé části, které představují nebezpečí udušení.

Riziko pro bezpečnost dětí:

- Děti nesmí používat tento výrobek bez dozoru dospělé osoby.

Riziko ztráty sluchu:

- Neposlouchejte hudbu na vysokou hlasitost po dlouhou dobu.

UPOZORNĚNÍ

Riziko fyzického zranění:

- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.

Riziko poranění očí:

- Nesledujte zdroj světla.

Riziko chemického nebezpečí:

- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození výrobku:

- Zabráňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: service@nedis.com

Nabíjení výrobku

i Plné nabití trvá přibližně 2,5 hodiny. Před prvním použitím produkt plně nabijte.

1. Zapojte konektor USB-C nabíjecího kabelu USB-C – USB-A **A10** do nabíjecího portu USB-C **A5**.
2. Druhý konec nabíjecího kabelu USB-C – USB-A zapojte do zdroje napájení 5 V/1 A.

Kontrolka nabíjení LED **A4** svítí červeně, což znamená, že se produkt nabíjí. LED ukazatel nabíjení zhasne, což znamená, že produkt je plně nabitý.

Zapnutí produktu

1. Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí **A7** po dobu 3 sekund, aby se produkt zapnul.

Indikační LED diody blikají modře, což znamená, že je produkt zapnutý.

Vypnutí produktu

1. Chcete-li produkt vypnout, stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 3 sekund.

Indikační LED diody blikají červeně, což znamená, že je produkt vypnutý.

- i** Produkt se automaticky vypne po 5 minutách, pokud nejsou připojena žádná zařízení.
- i** Produkt se automaticky vypne po 20 minutách, pokud není používán.

Vysvětlení funkcí

Funkce	Provoz	Indikační LED diody
Předchozí skladba	Tříkrát stiskněte funkční tlačítko A2 .	-
Další skladba	Dvakrát stiskněte funkční tlačítko.	-
Snížení hlasitosti	Stiskněte tlačítko pro snížení hlasitosti A3 .	Indikační LED diody svítí zeleně, aby signalizovaly úroveň hlasitosti.

Zvýšit hlasitost	Stiskněte tlačítko pro zvýšení hlasitosti A8 .	Indikační LED diody svítí zeleně, aby signalizovaly úroveň hlasitosti.
Přehrát / pozastavit	Stiskněte funkční tlačítko.	Indikační LED diody svítí modře.
Odpovědět / zavěsit hovor	Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.	-
Odmítnout hovor	Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí/vypnutí po dobu 2 sekund.	-
Opakované volání posledního volaného čísla	Tříkrát stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.	-
Hlasový asistent	Dvakrát stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.	-
Vypnout mikrofon	Stiskněte a podržte tlačítko ztlumení A1 .	Indikační LED diody svítí červeně, což znamená, že je produkt ztlumený. Indikační LED diody svítí modře, což znamená, že produkt není ztlumený.

Párování produktu s Bluetooth®

1. Zapněte výrobek.

2. Aktivujte režim párování Bluetooth® na svém zařízení.

Ujistěte se, že je vaše zařízení ve vzdálenosti do jednoho metru od produktu.

Ujistěte se, že v režimu párování nejsou žádná jiná zařízení.

3. Na svém zařízení vyberte „MICCWS126BK“.

Indikační LED diody blikají střídavě červeně a modře, což znamená, že se produkt páruje.

Použití produktu s AUX

1. Zasuňte kabel AUX do portu AUX **A9**.

2. Druhý konec kabelu AUX zapojte do svého zařízení.

Indikační LED diody svítí červeně, což znamená, že je produkt připojen k AUX.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Tímto Nedis B.V. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Nedis MICCWS126BK je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://doc.nedis.com/cs-cz/MICCWS126BK>

RO

Ghid rapid de inițiere

Microfon și difuzor omnidirecțional 360° pentru conferințe

MICCWS126BK



Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

Utilizare preconizată

Acest produs este conceput ca un microfon reincărcabil pentru conferințe, cu difuzor încorporat, destinat întâlnirilor, apelurilor și muncii hibride.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1 Buton anulare sonor | 6 LED-uri indicatoare |
| 2 Buton funcții | 7 Buton de pornire/oprire |
| 3 Buton scădere volum | 8 Buton creștere volum |
| 4 LED indicator încărcare | 9 Port AUX |
| 5 Port de încărcare USB-C | 10 Cablu de încărcare USB-C - USB-A |

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

⚠️ AVERTISMENT

Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.

Risc de electrocutare:

- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate ridicată.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Utilizați întotdeauna un cablu de încărcare cu o tensiune de ieșire de 5V/1A atunci când încărcați produsul.

Risc de incendiu:

- Nu lăsați produsul nesupravegheat la temperaturi mai mari de 60 °C.

Risc de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

- Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Acest produs poate conține piese mici care prezintă pericol de sufocare.

Risc pentru siguranța copiilor:

- Copiii nu pot utiliza produsul fără supravegherea unui adult.

Risc de pierdere a auzului:

- Nu ascultați la volum ridicat pentru perioade lungi de timp.

⚠ ATENȚIE

Riscul de vătămare fizică:

- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.

Risc de leziuni oculare:

- Nu priviți fix sursa de lumină.

Risc de pericol chimic:

- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: service@nedis.com

Încărcarea produsului

i Încărcarea completă durează aproximativ 2,5 ore. Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare.

1. Conectați conectorul USB-C al cablului de încărcare USB-C – USB-A **A10** în portul de încărcare USB-C **A5**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului de încărcare USB-C – USB-A la o sursă de alimentare de 5 V/1 A.

LED-ul indicatorului de încărcare **A4** se aprinde în roșu pentru a indica faptul că produsul se încarcă.

LED indicator încărcare se stinge pentru a indica faptul că produsul este complet încărcat.

Pornirea produsului

1. Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire **A 7** timp de 3 secunde pentru a porni produsul.

LED-urile indicatoare clipește albastru pentru a indica faptul că produsul este pornit.

Oprirea produsului

1. Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde pentru a opri produsul.

LED-urile indicatoare clipește roșu pentru a indica faptul că produsul este oprit.

-  Produsul se oprește automat după 5 minute dacă nu sunt conectate dispozitive.
-  Produsul se oprește automat după 20 de minute dacă nu este utilizat.

Explicația funcțiilor

Funcție	Operațiune	LED-uri indicatoare
Piesa precedentă	Apăsați de trei ori butonul funcțional A 2 .	-
Următoarea piesă	Apăsați de două ori butonul funcțional.	-
Reducere volum	Apăsați butonul de reducere a volumului A 3 .	LED-urile indicatoare se aprind în verde pentru a indica nivelul volumului.
Creșterea volumului	Apăsați butonul de creștere a volumului A 8 .	LED-urile indicatoare se aprind în verde pentru a indica nivelul volumului.
Redare / pauză	Apăsați butonul funcțional.	LED-urile indicatoare se aprind în albastru.
Răspundeți / închideți apelul	Apăsați butonul de pornire/oprire.	-
Respinge apelul	Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 2 secunde.	-

Reapelarea ultimului număr format	Apăsați de trei ori butonul de pornire/oprire.	-
Asistent vocal	Apăsați de două ori butonul de pornire/oprire.	-
Dezactivare microfon	Apăsați și țineți apăsat butonul de mut A 1 .	LED-urile indicatoare se aprind în roșu pentru a indica faptul că produsul este în modul silențios. LED-urile indicatoare se aprind în albastru pentru a indica faptul că produsul nu este în modul silențios.

Conectarea produsului cu Bluetooth®

1. Porniți produsul.
2. Activați modul de asociere Bluetooth® pe dispozitivul dvs.
Asigurați-vă că dispozitivul dvs. se află la o distanță de maximum un metru de produs.
Asigurați-vă că nu există alte dispozitive în modul de împerechere.
3. Selectați „MICCWS126BK” pe dispozitivul dvs.
LED-urile indicatoare clipește alternativ în roșu și albastru pentru a indica faptul că produsul se conectează.

Utilizarea produsului cu AUX

1. Introduceți un cablu AUX în portul AUX **A 9**.
2. Introduceți celălalt capăt al cablului AUX în dispozitivul dvs.
LED-urile indicatoare se aprind în roșu pentru a indica faptul că produsul este conectat la AUX.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație simplificată de conformitate UE

Prin prezenta, Nedis B.V. declară că tipul de echipamente radio Nedis MICCWS126BK este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://doc.nedis.com/ro-ro/MICCWS126BK>



Lühijuhend

360° suunamatu konverentsimikrofon ja kõlar

MICCWS126BK



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

Ettenähtud otstarve

See toode on mõeldud laetava konverentsimikrofoni ja sisseehitatud kõlarina kasutamiseks koosolekute, kõnede ja hübriidtöö jaoks.

See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.

Toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks.

Toote mis tahes muutmine võib mõjutada ohutust, garantiid ja nõuetekohast toimimist.

Peamised osad (joonis A)

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1 Mute nupp | 6 Indikaator-LEDid |
| 2 Funktsiooninupp | 7 Sisse-/väljalülitamise nupp |
| 3 Helitugevuse vähendamise nupp | 8 Helitugevuse suurendamise nupp |
| 4 Laadimise indikaator LED | 9 AUX-port |
| 5 USB-C laadimisport | 10 USB-C – USB-A laadimiskaabel |

Ohutusnõuded

Enne toote paigaldamist või kasutamist tuleb kõik käesolevas dokumendis toodud juhised läbi lugeda ja endale selgeks teha. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks alles.

⚠ HOIATUS

Kasutage seadet ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.

Elektrilöögi oht:

- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse.
- Ärge pange toodet kokku vee, vihma, niiskuse või kõrge õhuniiskusega.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluallikast lahti.
- Enne hooldust ja osade vahetamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Ärge kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode kohe välja.
- Seda seadet tohib hooldada ainult kvalifitseeritud tehnik, et vähendada elektrilöögi ohtu.
- Kasutage toote laadimiseks alati laadimiskaablit väljundpingega 5 V/1 A.

Tuleoht:

- Ärge jätke toodet järelevalveta temperatuuril, mis ületab 60 °C.

Ägamisohu oht:

- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge laske lastel tootega mängida. See toode võib sisaldada väikeseid osi, mis võivad põhjustada lämbumisohtu.

Lapse ohutuse risk:

- Lapsed ei tohi toodet kasutada ilma täiskasvanute järelevalveta.

Kuulmislanguse oht:

- Ärge kuulake pikka aega suure helitugevusega.

ETTEVAATUST

Füüsilise vigastuse oht:

- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärastest kõnniteedest.

Silmavigastuse oht:

- Ärge vaadake valgusallikat otse.

Keemilise ohu risk:

- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid.

MÄRKUS

Toote kahjustamise oht:

- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.

Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi.

Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauaga

aadressil: service@nedis.com

Toote laadimine

 Täielik laadimine võtab aega umbes 2,5 tundi. Laadige toode enne esimest kasutamist täielikult.

1. Ühendage USB-C – USB-A laadimiskaabli USB-C pistik **A10** USB-C laadimisporti **A5**.
2. Ühendage USB-C – USB-A laadimiskaabli teine ots 5V/1A toiteallikaga. Laadimise indikaator LED **A4** süttib punaselt, mis näitab, et toode laadib. Laadimise indikaator LED lülitub välja, mis näitab, et toode on täielikult laetud.

Toote sisselülitamine

1. Hoidke toote sisselülitamiseks all lülitusnuppu **A7** 3 sekundit, et toode sisse lülitada.

Indikaator-LED-id vilguvad siniselt, mis näitab, et toode on sisse lülitatud.

Toote väljalülitamine

1. Toote väljalülitamiseks hoidke sisse-/väljalülitusnuppu 3 sekundit all. Indikaator-LED-id vilguvad punaselt, mis näitab, et toode on välja lülitatud.

 Toode lülitub automaatselt välja 5 minuti pärast, kui ühtegi seadet pole ühendatud.

 Toode lülitub automaatselt välja 20 minuti pärast, kui seda ei kasutata.

Funktsioonide selgitus

Funktsioon	Operatsioon	Indikaator-LEDid
Eelmine lugu	Vajuta kolm korda funktsiooninuppu A 2 .	-
Järgmine lugu	Vajuta kaks korda funktsiooninuppu.	-
Helitugevuse vähendamine	Vajutage helitugevuse vähendamise nuppu A 3 .	Indikaator-LED-id süttivad roheliselt, et näidata helitugevust.
Helitugevus üles	Vajutage helitugevuse suurendamise nuppu A 8 .	Indikaator-LED-id süttivad roheliselt, et näidata helitugevust.
Esita / paus	Vajutage funktsiooninuppu.	Indikaator-LED-id süttivad siniselt.
Vasta / lõpeta kõne	Vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.	-
Kõne tagasilükkamine	Hoidke sisse-/väljalülitusnuppu 2 sekundit all.	-
Viimati valitud numbri uuesti valimine	Vajuta kolm korda sisse-/väljalülitusnuppu.	-
Häälabiline	Vajutage kaks korda sisse-/väljalülitusnuppu.	-
Mikrofoni vaigistamine	Hoidke all vaigistamisnuppu A 1 .	Indikaator-LED-id süttivad punaselt, mis näitab, et toode on vaigistatud. Indikaator-LED-id süttivad siniselt, mis näitab, et toode on häälestatud.

Toote ühendamine Bluetooth®-iga

1. Lülitage toode sisse.
2. Aktiveerige oma seadmes Bluetooth®-i sidumisrežiim.

Veenduge, et teie seade asub tootest kuni ühe meetri kaugusel.

Veenduge, et ükski teine seade ei ole sidumisrežiimis.

3. Valige oma seadmes „MICCWS126BK”.

Indikaator-LED-id vilguvad vaheldumisi punaselt ja siniselt, mis näitab, et toode on ühendamisel.

Toote kasutamine koos AUX-iga

1. Ühendage AUX-kaabel AUX-porti **A9**.

2. Ühendage AUX-kaabli teine ots oma seadmega.

Indikaator-LED-id süttivad punaselt, mis näitab, et toode on ühendatud AUX-iga.

Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärane kulumine on garantiist välja jäetud.

Vastutusnõue

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Kõrvaldamine



See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

Lihtsustatud ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib Nedis B.V., et käesolev raadioseadme tüüp Nedis MICCWS126BK vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<https://doc.nedis.com/et-ee/MICCWS126BK>

Daudzvirzienu 360° konferenču mikrofons un skaļrunis



Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmatu.

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir paredzēts kā uzlādējams konferenču mikrofons ar iebūvētu skaļruni sanāksmēm, zvaniem un hibrīda darbam.

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās.

Produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai.

Jebkādas izmaiņas produktā var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Galvenās detaļas (attēls A)

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 Poga "Izslēgt skaņu | 6 Indikatoru LED |
| 2 Funkciju poga | 7 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga |
| 3 Skaļuma samazināšanas poga | 8 Skaļuma palielināšanas poga |
| 4 Uzlādes indikatora LED | 9 AUX ports |
| 5 USB-C uzlādes ports | 10 USB-C – USB-A uzlādes kabelis |

Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.

Elektriskās strāvas trieciena risks:

- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotājam lietojamu detaļu.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens, lietus, mitruma vai augsta mitruma iedarbībai.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Pirms apkopes un detaļu nomaiņas atvienojiet produktu no strāvas avota.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Bojātu vai bojātu izstrādājumu nekavējoties nomainiet.

- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, šī izstrādājuma apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts tehniķis.
- Produkta uzlādēšanai vienmēr izmantojiet uzlādes kabeli ar izejas spriegumu 5V/1A.

Ugunsgrēka risks:

- Nelietojiet produktu temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C.

Apdzīvošanas risks:

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar šo produktu. Šis produkts var saturēt sīkas detaļas, kas var izraisīt aizrišanās draudus.

Bērnu drošības risks:

- Bērni nedrīkst lietot produktu bez pieaugušo uzraudzības.

Dzirdes zuduma risks:

- Ilgstoši neklausieties skaļi.

UZMANĪBU

Fiziskas traumas risks:

- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju celiņiem.

Acu traumas risks:

- Neskatieties uz gaismas avotu.

Ķīmiskā apdraudējuma risks:

- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.

PIEZĪME

Produkta bojājumu risks:

- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.

Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: service@nedis.com

Produkta uzlāde

-  Pilna uzlāde ilgst apmēram 2,5 stundas. Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet produktu.

1. Ievietojiet USB-C – USB-A uzlādes kabeļa USB-C savienotāju **A10** USB-C uzlādes portā **A5**.
2. Pievienojiet USB-C – USB-A uzlādes kabeļa otru galu 5V/1A strāvas avotam. Uzlādes indikatora LED **A4** iedegas sarkanā krāsā, norādot, ka produkts tiek uzlādēts.

Uzlādes indikators Indikators LED indikators izslēdzas, norādot, ka produkts ir pilnībā uzlādēts.

Produkta ieslēgšana

1. Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu **A7** 3 sekundes, lai ieslēgtu produktu.

Indikatora LED gaismas mirgo zilā krāsā, norādot, ka produkts ir ieslēgts.

Produkta izslēgšana

1. Lai izslēgtu produktu, nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 3 sekundes.

Indikatora LED gaismas mirgo sarkanā krāsā, norādot, ka produkts ir izslēgts.

- i** Ja nav pievienota neviena ierīce, produkts automātiski izslēdzas pēc 5 minūtēm.
- i** Produkts automātiski izslēdzas pēc 20 minūtēm, ja tas netiek izmantots.

Funkciju skaidrojums

Funkcija	Darbība	Indikatoru LED
Iepriekšējais ieraksts	Trīs reizes nospiediet funkciju pogu A2 .	-
Nākamais ieraksts	Divreiz nospiediet funkciju pogu.	-
Skaļuma samazināšana	Nospiediet skaļuma samazināšanas pogu A3 .	Indikatora LED diodes iedegas zaļā krāsā, norādot skaļuma līmeni.
Palielināt skaļumu	Nospiediet skaļuma palielināšanas pogu A8 .	Indikatora LED diodes iedegas zaļā krāsā, norādot skaļuma līmeni.
Atskaņot / pauzēt	Nospiediet funkciju pogu.	Indikatora LED diodes iedegas zilā krāsā.
Atbildēt / nolikt klausuli	Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.	-

Noraidīt zvanu	Nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu 2 sekundes.	-
Atkārtoti izsauc pēdējo izsaukto numuru	Trīs reizes nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.	-
Balss palīgs	Divreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.	-
Mikrofona izslēgšana	Nospiediet un turiet nospiešu klusuma pogu A 1 .	Indikatora LED gaismas iedegas sarkanā krāsā, norādot, ka produkts ir izslēgts. Indikatora LED gaismas iedegas zilā krāsā, norādot, ka produkta skaņa nav izslēgta.

Produkta savienošana ar Bluetooth®

1. Ieslēdziet produktu.
 2. Aktivizējiet Bluetooth® pāri savienošanas režīmu savā ierīcē.
Pārliedzinieties, ka jūsu ierīce atrodas ne vairāk kā metra attālumā no produkta.
Pārliedzinieties, vai pāri savienošanas režīmā nav ieslēgtas citas ierīces.
 3. Izvēlieties savā ierīcē 'MICCWS126BK'.
- Indikatora LED gaismas mirgo sarkanā un zilā krāsā, norādot, ka produkts veic savienošanu.

Produkta lietošana ar AUX

1. Ievietojiet AUX kabeli AUX portā **A 9**.
 2. Ievietojiet AUX kabeļa otru galu savā ierīcē.
- Indikatora LED gaismas iedegas sarkanā krāsā, norādot, ka produkts ir savienots ar AUX.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Utilizācija



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

Ar šo Nedis B.V. deklarē, ka radioiekārta Nedis MICCWS126BK atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<https://doc.nedis.com/lv-lv/MICCWS126BK>

LT

Greitasis pradžios vadovas

Visakryptis 360° konferenciju mikrofonas ir garsiakalbis

MICCWS126BK



Jei norite gauti daugiau informācijas, nuskaitykite tituliname puslapyje esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

Naudojimo paskirtis

Šis produkts yra skirtas naudoti kaip įkraunamas konferencijų mikrofonas su įmontuotu garsiakalbiu, skirtas susitikimams, skambučiams ir mišriam darbui. Šis gaminytis skirtas naudoti tik patalpose.

Produktas nėra skirtas profesionaliam naudojimui.

Bet koks produkto modifikavimas gali turėti įtakos saugumui, garantijai ir tinkamam veikimui.

Pagrindinės dalys (nuotrauka A)

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1 Nutildymo mygtukas | 6 Indikatoriaus šviesos diodai |
| 2 Funkcinis mygtukas | 7 Įjungimo / išjungimo mygtukas |
| 3 Garsumo mažinimo mygtukas | 8 Garsumo didinimo mygtukas |
| 4 Įkrovimo indikatorius LED | 9 AUX prievadas |
| 5 USB-C įkrovimo prievadas | 10 USB-C – USB-A įkrovimo kabelis |

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove.

Elektros smūgio pavojus:

- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.
- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.
- Nelaikykite gaminio vandenyje, lietuje, drėgmėje ar didelėje drėgmėje.
- Prieš valydami atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Prieš atliekant techninę priežiūrą ir keičiant dalis, atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio.
- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Siekiant sumažinti elektros smūgio pavojų, šio gaminio techninę priežiūrą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.
- Įkraunant produktą, visada naudokite įkrovimo kabelį, kurio išėjimo įtampa yra 5 V/1 A.

Gaisro pavojus:

- Negalima palikti produkto be priežiūros, jei temperatūra viršija 60 °C.

Uždusimo pavojus:

- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams žaisti su produktu. Šis produktas gali turėti smulkių dalių, kurios kelia užspringimo pavojų.

Vaiko saugumo rizika:

- Vaikai negali naudoti produkto be suaugusiųjų priežiūros.

Klausos praradimo rizika:

- Neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką.

DĖMESIO

Fizinio sužalojimo pavojus:

- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.

Akių sužalojimo pavojus:

- Nežiūrėkite į šviesos šaltinį.

Cheminio pavojaus rizika:

- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.

PASTABA

Produkto sugadinimo rizika:

- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.

Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisiekite su pagalbos tarnyba adresu: service@nedis.com

Produkto įkrovimas

 Pilnas įkrovimas trunka apie 2,5 valandos. Prieš pirmąjį naudojimą produktą įkraukite iki galo.

1. Prijunkite USB-C – USB-A įkrovimo kabelio USB-C jungtį **A10** į USB-C įkrovimo prievadą **A5**.
2. Prijunkite kitą USB-C – USB-A įkrovimo laidą galą prie 5 V/1 A maitinimo šaltinio.

Įkrovimo indikatorius LED **A4** šviečia raudonai, rodydamas, kad produktas yra įkraunamas.

Įkrovimo indikatoriaus šviesos diodas išsijungia, rodydamas, kad produktas yra visiškai įkrautas.

Produkto įjungimas

1. Paspauskite ir laikykite nuspaudę įjungimo/išjungimo mygtuką **A7** 3 sekundes, kad įjungtumėte produktą.

Indikatoriaus šviesos diodai mirksi mėlyna spalva, rodydami, kad produktas yra įjungtas.

Produkto išjungimas

1. Norėdami išjungti produktą, 3 sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo/išjungimo mygtuką.

Indikatoriaus šviesos diodai mirksi raudonai, rodydami, kad produktas yra išjungtas.

- i** Jei nėra prijungtų įrenginių, produktas automatiškai išsijungia po 5 minučių.
- i** Produktas automatiškai išsijungia po 20 minučių, jei jis nenaudojamas.

Funkcijų paaiškinimas

Funkcija	Operacija	Indikatoriaus šviesos diodai
Ankstesnis takelis	Tris kartus paspauskite funkcinį mygtuką A 2 .	-
Kitas takelis	Du kartus paspauskite funkcinį mygtuką.	-
Garsumo mažinimas	Paspauskite garsumo mažinimo mygtuką A 3 .	Indikatoriaus šviesos diodai užsidega žalia spalva, rodydami garso stiprumą.
Garsumo didinimas	Paspauskite garsumo didinimo mygtuką A 8 .	Indikatoriaus šviesos diodai užsidega žalia spalva, rodydami garso stiprumą.
Paleisti / pristabdyti	Paspauskite funkcinį mygtuką.	Indikatoriaus šviesos diodai šviečia mėlyna spalva.
Atsakyti / nutraukti skambutį	Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.	-
Atsisakyti skambučio	Paspauskite ir laikykite įjungimo/išjungimo mygtuką 2 sekundes.	-
Pakartotinai surinkite paskutinį surinktą numerį	Tris kartus paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.	-
Balso asistentas	Du kartus paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.	-

Išjungti mikrofoną	Paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką „Mute“ (Nutildyti) A 1 .	Indikatoriaus šviesos diodai užsidega raudonai, rodydami, kad produkto garsas yra išjungtas. Indikatoriaus šviesos diodai šviečia mėlyna spalva, rodydami, kad produkto garsas nėra išjungtas.
--------------------	---	---

Produkto suporavimas su „Bluetooth®“

1. Įjunkite produktą.
2. Įjunkite „Bluetooth®“ poravimo režimą savo įrenginyje.
Įsitikinkite, kad jūsų įrenginys yra ne toliau kaip vieno metro atstumu nuo produkto.
Įsitikinkite, kad jokie kiti prietaisai nėra įjungti porinio ryšio režimu.
3. Savo įrenginyje pasirinkite „MICCWS126BK“.
Indikatoriaus šviesos diodės mirksi raudonai ir mėlynai pakaitomis, rodydamos, kad produktas yra suporuojamas.

Produkto naudojimas su AUX

1. Įjunkite AUX kabelį į AUX prievadą **A 9**.
2. Įjunkite kitą AUX laido galą į savo įrenginį.
Indikatoriaus šviesos diodai užsidega raudonai, rodydami, kad produktas yra prijungtas prie AUX.

Garantija

Šis gaminytis skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime prisiimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasilieiname teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmeninę arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Aš, Nedis B.V., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas Nedis MICCWS126BK atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<https://doc.nedis.com/lt-lt/MICCWS126BK>

TR

Hızlı başlangıç kılavuzu

Çok yönlü 360° Konferans Mikrofonu ve Hoparlörü

MICCWS126BK



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

Kullanım amacı

Bu ürün, toplantılar, aramalar ve hibrit çalışma için dahili hoparlöre sahip şarj edilebilir bir konferans mikrofonu olarak tasarlanmıştır.

Bu ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.

Üründe yapılan herhangi bir değişiklik, güvenlik, garanti ve düzgün çalışması açısından sonuçlar doğurabilir.

Ana parçalar (resim A)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Sessiz düğmesi | 6 Gösterge LED'leri |
| 2 İşlev düğmesi | 7 Açma/kapama düğmesi |
| 3 Ses kısma düğmesi | 8 Ses açma düğmesi |
| 4 Şarj göstergesi LED'i | 9 AUX bağlantı noktası |
| 5 USB-C şarj bağlantı noktası | 10 USB-C – USB-A şarj kablosu |

Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

⚠ UYARI

Ürünü sadece bu kılavuzda tarif edilen şekilde kullanın.

Elektrik çarpması riski:

- Ürünü açmayın, içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek parça yoktur.
- Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Ürünü suya, yağmura, neme veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Temizlemeden önce ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Servis ve parça değiştirme işlemleri öncesinde ürünü güç kaynağından ayırın.
- Bir parça hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü derhal değiştirin.
- Elektrik çarpması riskini en aza indirmek için ürünün bakım amaçlı servis çalışması sadece kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Ürünü şarj ederken daima 5V/1A çıkış voltajına sahip bir şarj kablosu kullanın.

Yangın riski:

- Ürünü 60 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarda gözetimsiz bırakmayın.

Boğulma riski:

- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Çocukların ürünle oynamasına izin vermeyin. Bu ürün boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerebilir.

Çocuk güvenliği riski:

- Çocuklar, yetişkin gözetimi olmadan ürünü kullanmamalıdır.

İşitme kaybı riski:

- Uzun süre yüksek ses seviyesinde dinlemeyin.

⚠ DİKKAT

Fiziksel yaralanma riski:

- Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.

Göz yaralanması riski:

- Işık kaynağına bakmayın.

Kimyasal tehlike riski:

- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.

DUYURU

Ürüne zarar verme riski:

- Ürünü düşürmeyin ve darbelerden korumaya çalışın.

Paketin içeriğini kontrol edin

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, aşağıdaki adres üzerinden servis masasına başvurun: service@nedis.com

Ürünün şarj edilmesi

- i** Tam şarj yaklaşık 2,5 saat sürer. Ürünü ilk kullanımdan önce tamamen şarj edin.
1. USB-C – USB-A şarj kablosunun USB-C konektörünü **A10** USB-C şarj bağlantı noktasına **A5**.
 2. USB-C – USB-A şarj kablosunun diğer ucunu 5V/1A güç kaynağına takın. Şarj göstergesi LED'i **A4** ürünün şarj olduğunu belirtmek için kırmızı renkte yanar. Şarj gösterge LED, ürünün tamamen şarj olduğunu belirtmek için söner.

Ürünü açma

1. Ürünü açmak için Açma/Kapama düğmesini **A7** 3 saniye basılı tutun. Gösterge LED'leri mavi renkte yanıp sönererek ürünün açık olduğunu gösterir.

Ürünü kapatma

1. Ürünü kapatmak için Açma/Kapama düğmesini 3 saniye basılı tutun. Gösterge LED'leri kırmızı renkte yanıp sönererek ürünün kapalı olduğunu gösterir.
- i** Ürün, hiçbir cihaz bağlı değilse 5 dakika sonra otomatik olarak kapanır.
- i** Ürün, kullanılmadığında 20 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

İşlevlerin açıklaması

İşlev	Operasyon	Gösterge LED'leri
Önceki parça	İşlev düğmesine üç kez basın A2 .	-
Sonraki parça	İşlev düğmesine iki kez basın.	-

Ses seviyesi kısma	Ses kısma düğmesine basın A 3 .	Gösterge LED'leri ses seviyesini belirtmek için yeşil renkte yanar.
Ses seviyesi artır	Ses açma düğmesine basın A 8 .	Gösterge LED'leri ses seviyesini belirtmek için yeşil renkte yanar.
Oynat / duraklat	İşlev düğmesine basın.	Gösterge LED'leri mavi renkte yanar.
Cevapla / telefonu kapat	Açma/kapama düğmesine basın.	-
Aramayı reddet	Açma/kapama düğmesini 2 saniye basılı tutun.	-
Son aranan numarayı tekrar ara	Açma/kapama düğmesine üç kez basın.	-
Sesli asistan	Açma/kapama düğmesine iki kez basın.	-
Mikrofonu sessize al	Sessiz düğmesini basılı tutun A 1 .	Gösterge LED'leri kırmızı renkte yanarak ürünün sesinin kapatıldığını gösterir. Gösterge LED'leri mavi renkte yanarak ürünün sessiz modunun kaldırıldığını gösterir.

Ürünü Bluetooth® ile eşleştirme

1. Ürünü açın.

2. Cihazınızda Bluetooth® eşleştirme modunu etkinleştirin.

Cihazınızın üründen bir metre uzaklıkta olduğundan emin olun.

Başka hiçbir cihazın eşleştirme modunda olmadığından emin olun.

3. Cihazınızda "MICCWS126BK" seçeneğini seçin.

Gösterge LED'leri, ürünün eşleştirme işlemi yaptığını belirtmek için kırmızı ve mavi renkte dönüşümlü olarak yanıp söner.

Ürünü AUX ile kullanma

1. AUX kablosunu AUX bağlantı noktasına takın **A9**.
2. AUX kablosunun diğer ucunu cihazınıza takın.

Gösterge LED'leri kırmızı renkte yanarak ürünün AUX ile bağlı olduğunu gösterir.

Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Sorumluluk Reddi

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

Bertaraf



Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkiliyle iletişime geçin.

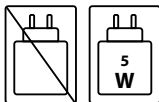
Basitleştirilmiş AB uygunluk beyanı

Bu vesileyle Nedis B.V., Nedis MICCWS126BK tipi telsiz cihazının 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://doc.nedis.com/en-us/MICCWS126BK>

Nedis BV

Reitscheweg 1
5232 BX 's-Hertogenbosch
The Netherlands
service@nedis.com



V1.1 - 03/2026